

جهت‌گیری سیاست خارجی صفویان در مسئله منازعات میان دولت عثمانی و اروپا (از معاهده زهاب تا سقوط صفویان)

محمدحسن رازنهان^۱

انور خالنده^۲

چکیده: وجود دشمنی مشترک به نام دولت عثمانی میان صفویان و دولت‌های اروپایی از آغاز سده دهم هجری / اوایل سده شانزدهم میلادی، موجات ارتباط نزدیک سیاسی میان ایران و اروپا را فراهم ساخت. لذا کوشش طرفین تشکیل اتحادیه‌های سیاسی - نظامی علیه دولت عثمانی به منظور تحت فشار گذاشتن و شکست دادن این دشمن قدرتمند بود. دولت صفوی در آغاز با رویکرد هم‌گرایانه در منازعات میان دولت عثمانی و اروپایان، جهت‌گیری اتحاد و ائتلاف با اروپا علیه عثمانی اتخاذ نمود، جهت‌گیری که علی‌رغم همه چانه‌زنی‌های دیپلماتیک صفویان با دول اروپایی در گیر جنگ با عثمانی، هیچ گاه صورت عملی به خود نگرفت. انعقاد معاهده زهاب در سال ۱۰۴۹ق/ ۱۶۳۹م. میان ایران و عثمانی، منجر به تعییر جهت‌گیری صفویان در منازعات میان دولت عثمانی و اروپایان گشت. این بار دولتمردان صفوی نامید از اروپایان، رویکرد واگرایانه‌ای نسبت به این منازعات اتخاذ کردند که تا سقوط صفویان ادامه پیدا کرد. این مقاله در پی آن است که به بررسی روند، چگونگی و علل اتخاذ جهت‌گیری جدید سیاست خارجی صفویان از معاهده زهاب تا سقوط صفویان پردازد.

روش تحقیق در این پژوهش بر پایه روش تاریخی - توصیفی - تحلیلی بوده و شیوه گردآوری اطلاعات نیز کتابخانه‌ای و استنادی می‌باشد.

دستاوردهای این پژوهش نشان می‌دهد که پس از معاهده زهاب، دولت صفوی جهت‌گیری بی‌طرفی را در منازعات دولت عثمانی و اروپا انتخاب نمود و بی‌اعتمادی صفویان نسبت به اروپایان، پاییندی دولتمردان صفوی به معاهده زهاب و روابط دولستانه و مسالمت‌آمیز با دولت عثمانی و ضعف سپاه و قوای نظامی ایران در این دوره، از دلایل اصلی اتخاذ جهت‌گیری بی‌طرفی از سوی صفویان بود.

واژه‌های کلیدی: صفویان، عثمانی، اروپا، منازعات

۱ استادیار گروه تاریخ دانشگاه خوارزمی Hasan_raznahan@yahoo.com

۲ دانشجوی دکتری تاریخ ایران اسلامی دانشگاه تهران (تویینده مسئول) a.khalandi@ut.ac.ir

تاریخ دریافت: ۹۲/۱۰/۰۵ تاریخ تأیید: ۹۳/۰۶/۲۹

The Orientation of the Foreign Policy of the Safavids in the Ottoman-European Debate (From the Zuhab Treaty to the downfall of the Safavids)

Mohammad Hasan Raznahan¹

Anvar Khalandi²

Abstract: The existence of a common enemy between the Safavids and the European countries from the 10th C. of Hijrah / beginning of the 16th C. led to the close ties between Iran and Europe. They tried to establish Political – Military Unions against the Ottoman government so as to force and finally defeat this powerful enemy. The Safavid government in their foreign policy oriented itself toward coalition and union with the Europeans and against the Ottoman. This coalition never took place in despite the diplomatic debates with the European countries involved in war with the Ottoman government. The Zuhab Treaty (1049 Hijrah/ 1639) between Iran and the Ottoman, caused changes in the Iranian orientation in the Ottoman-European debate. Disappointed with the Europeans, the Safavids chose an neutrality orientation that continued to their downfall. The present article aims at investigating the processes, hows and whys of taking such new strategy in the foreign policy of the Safavids from the Zuhab Treaty to their downfall. The research method was descriptive – analytical historical method and the means of data collection was library sources and documents.

The findings of this research show that after the Zuhab Treaty the Safavids chose an neutrality orientation in the Ottoman-European debate; the Safavids' lack of trust in the Europeans, their commitment to the Zuhab Treaty, their safe and friendly relations with the Ottoman as well as the weakness of the Iranian armed forces during this period were the causes to take an neutrality orientation by the Safavids.

Keywords: the Safavids, the Ottoman, Europe, debates

¹ Assistant Professor of History in Kharazmi University Hasan_raznahan@yahoo.com
² Ph.D Student Islamic Iran History in Tehran University a.khalandi@ut.ac.ir

مقدمه

فتح قسطنطینیه در سال ۱۴۵۳ق.م. و پیش روی دولت عثمانی به درون سرزمین های اروپایی، دولت های اروپایی را برآن داشت تا برای تحت فشار گذاشتن دولت عثمانی و دفع حملات آنان، متحданی در شرق بیابند. در این زمان در ایران اووزون حسن آق قویونلو نیز که متصرفاتش آماج توسعه طلبی عثمانیان قرار گرفته بود، در جستجوی متحданی در اروپا به منظور دفع حملات عثمانی برآمد. لذا اندیشه مشترک اتحاد سیاسی- نظامی میان ایران و اروپا علیه دشمنی مشترک به نام عثمانی در افکار اووزون حسن و اروپاییان شکل گرفت؛ اگرچه صورت عملی به خود نگرفت. با تأسیس حکومت صفوی در سال ۹۰۷ق.م. شاه اسماعیل یکم با در پیش گرفتن جهت‌گیری اتحاد و اشلاف با اروپاییان علیه عثمانی، و علی‌رغم کوشش‌هایش در این زمینه، نتوانست از این اتحاد بهره نظامی ببرد. جانشینانش به ویژه شاه عباس یکم این جهت‌گیری را ادامه دادند. کوشش‌های فراوان دیپلماتیک شاه عباس در راستای تحقق بخشیدن به این جهت‌گیری، نتیجه دلخواه او را که اتحاد نظامی و عملیات مشترک علیه عثمانی بود، دربی نداشت و جانشینش شاه صفی تلاش چندانی برای اتحاد با اروپاییان انجام نداد. با انعقاد معاهده زهاب میان ایران و عثمانی در سال ۹۰۴ق.م. (۱۶۳۹م)، این جهت‌گیری از سوی صفویان کنار نهاده شد و جهت‌گیری جدیدی در مسئله منازعات میان دولت عثمانی و اروپا اتخاذ و به اجرا درآمد.

پژوهش بنیادی حاضر پاسخگوی سؤالات ذیل در جهت‌گیری جدید صفویان در منازعات دولت عثمانی و اروپا است: ۱. جهت‌گیری سیاست خارجی صفویان در مسئله منازعات دولت عثمانی و اروپا از معاهده زهاب تا سقوط صفویان چه بود؟ ۲. دلایل اتخاذ جهت‌گیری جدید صفویان در این منازعات چه بود؟

تاکنون پژوهش در خور توجه و همه جانبه‌ای در باب این موضوع انجام نگرفته است. با وجود این، دکتر مقصودعلی صادقی در مقاله «چالش‌های ایران و اروپا بر سر مسئله منازعات (از عهد شاه صفی تا سقوط صفویه)» و دکتر رودلف متی در مقاله «دیپلماسی ایران در قبال عثمانی طی دوره سلطنت شاه سلیمان اول (۱۰۷۷-۱۱۰۵ق.م.)» مندرج در کتاب اقتصاد و سیاست خارجی عصر صفوی تا حدودی به این مهم پرداخته‌اند که ناکافی است. لذا پژوهش حاضر بر آن است تا زوایای تاریک و مبهم این مسئله را در حد توان روشن سازد.

نگاهی به منازعات دولت عثمانی و اروپا

ظهور سلسله عثمانی و سیطره آن بر بیشتر سرزمین های اروپا و آسیا یکی از مهم ترین رویدادهای تاریخ است.^۱ فتوحات و پیشروی های دولت عثمانی به درون سرزمین های اروپایی در نیمه دوم قرن هشتم هجری / چهاردهم میلادی توسط اورخان (۷۲۷- ۷۶۲ق / ۱۳۲۶- ۱۳۶۰م) آغاز شد.^۲ لذا منازعات دولت عثمانی با اروپاییان از این زمان آغاز گردید و در دوره سلطان مراد (۱۳۶۰- ۱۳۸۹ق / ۷۶۲- ۷۹۲م) و سلطان بازیزید اول (۱۴۰۲- ۱۳۸۹ق / ۷۹۲- ۸۰۵م) مناطق بیشتری از اروپا نصیب عثمانی ها گشت.^۳

سلطان محمد دوم (۱۴۸۱- ۱۴۵۱ق / ۸۵۵م) پس از فتح قسطنطینیه در ۱۹ جمادی الاول سال ۱۴۵۳ه / ۸۵۷م^۴ اتحادیه دولت های ایتالیا مرکب از ونیز، زن، ناپل و رم^۵ را شکست داده و تراس، مقدونیه، بوسنی، آلبانی و سواحل دریای آدریاتیک را تسخیر و تا ایالت فریول واقع در شمال شرقی جمهوری ونیز پیشروی کرد.^۶

سلطان سلیمان (۱۵۲۰- ۱۵۶۶ق / ۹۲۶م) در منازعات طولانی اش با اروپایی ها به ویژه با مجارستان توانست بلگراد و جزیره رودس را فتح و تا پشت دروازه های وین پیشروی کند.^۷ پس از مرگ سلطان سلیمان، منازعات دولت عثمانی با اروپا همچنان ادامه یافت. در نیمة دوم سده یازدهم هجری / هفدهم میلادی این منازعات شدت بیشتری گرفت و دولت عثمانی در اروپا با دول اتریش، اسپانیا، ونیز، لهستان، سوئد، روسیه و همچنین با پاپ درگیر بود.^۸ بایستی خاطر

۱ در مورد خاستگاه دولت عثمانی و قدرت گیری آنها نک: استانفوردجی شاو (۱۳۷۰)، تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید، ترجمه محمود رمضان زاده، ج ۱، مشهد: معاونت فرهنگی آستان قدس رضوی، صص ۴۶- ۵۰.

۲ امیراتوری عثمانی (عصر مقدم ۱۶۰۰- ۱۳۰۰)، ترجمه کیمروث قرقلو تهران: بصیرت، صص ۱۵- ۲۰.

۳ اسماعیل احمد یاقی (۱۳۸۶)، دولت عثمانی از اقتدار تا انحطاط، ترجمه رسول جعفریان، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، صص ۳۵- ۴۲.

۴ شاو، همان، ج ۱، صص ۴۹- ۶۸، ۶۸- ۷۴؛ لرد کین راس (۱۳۷۳)، قرون عثمانی، ترجمه پروانه ستاری، تهران: کهکشان، صص ۴۲- ۵۳؛ وین وسینیچ (۱۳۴۶)، تاریخ امیراتوری عثمانی، ترجمه سهیل آذری، تهران: کتابفروشی تهران، ص ۱۱.

۵ هامر پور گشتال (۱۳۸۷)، تاریخ امیراتوری عثمانی، ترجمه میرزا زکی علی آبادی، به اهتمام جمشید کیان فر، ج ۱، تهران: اساطیر، صص ۴۷۴- ۴۹۸؛ برنارد لوئیس (۱۳۵۰)، استانبول و تمدن امیراتوری عثمانی، ترجمه ماه ملک بهار، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب، صص ۱۵- ۲۵.

۶ محمد فردیدبیک (۱۳۳۲)، حسن التواریخ (تاریخ دولت علیه عثمانی)، ترجمه میرزا عبدالباقي مستوفی اصفهانی، تهران: مطبوعه برادران باقرزاده، صص ۳۹- ۴۳.

۷ عبدالرضا هوشنگ مهدوی (۲۵۳۵)، تاریخ روابط خارجی ایران از ابتدای دوران صفویه تا پایان جنگ دوم جهانی (۱۹۴۵- ۱۵۰۰)، تهران: انتشارات امیرکبیر، ص ۹۲.

۸ پور گشتال، همان، ج ۲، صص ۹۴۸، ۹۵۲- ۹۵۵، ۹۶۶، ۹۸۷- ۹۶۸، ۹۹۸- ۹۶۵، ۱۰۱۷- ۱۰۲۴.

۹ احمد یاقی، همان، صص ۹۶- ۱۰۳؛ پور گشتال، همان، ج ۳، صص ۲۰۶۱- ۲۰۷۵، ج ۴، صص ۲۳۹۳- ۲۳۹۹.

نشان ساخت که انگیزه ظاهری عثمانی در تهاجماتشان به اروپا جهاد با مسیحیان کفار بود اما در واقع اهداف و انگیزه‌های توسعه‌طلبی و گسترش جویی و ملاحظات اقتصادی داشت.

جهت‌گیری صفویان در منازعات دولت عثمانی و اروپا قبل از معاهده زهاب(اتحاد و ائتلاف)

دولت‌ها برای دستیابی به اهداف سیاست خارجی خود، استراتژی‌ها یا جهت‌گیری‌هایی را در سیاست خارجی‌شان به کار می‌گیرند. بر این اساس، برخی از دولت‌ها احساس می‌کنند که بدون قبول پاره‌ای از تعهدات، به‌ویژه تعهدات نظامی، قادر به مقابله با تهدیدات خارجی یا دفاع از منافع ملی و تحقق اهداف سیاست خارجی خود نخواهند بود.^۱ لذا یک کشور می‌تواند با انجام مذاکرات سیاسی، متحданی برای خود پیدا کند. این روابط دوستی و اتحاد در بیشتر موارد زمینه خود را در منافع مشترک پیدا می‌کند. به طور نمونه وجود یک دشمن مشترک می‌تواند زمینه خوبی برای اتحاد و ائتلاف دو کشور برای مقابله با آن باشد.^۲

دولت صفوی نیز به‌منظور دستیابی به یکی از اهداف سیاست خارجی‌اش یعنی افزایش قدرت خود در منطقه و به‌ویژه برتری بر دشمن خطرناکش، دولت عثمانی که استقلال و تمامیت ارضی ایران را تهدید می‌نمود، از آغاز تشکیل حکومت خود تا انعقاد معاهده زهاب با دولت عثمانی در سال ۱۴۴۹ق/ ۱۶۴۹م جهت‌گیری اتحاد و ائتلاف با دولت‌های اروپایی علیه عثمانی که اروپا را نیز مورد تهاجم خود قرار داده بود را برگزید.

پس از فتح قسطنطینیه توسط سلطان محمد دوم عثمانی و بسته‌شدن راه تجاری و ارتباطی میان شرق و غرب، و نفوذ فزاینده دولت عثمانی در سرزمین‌های اروپایی، با به خطر افتدن موجودیت دنیای مسیحیت، کشورهای اروپایی بر آن شدند بر نیروهای سیاسی که در شرق به‌ویژه ایران دارای قدرتی بودند تکیه زده و از این راه بر ضد امپراتوری عثمانی اتحادیه‌های سیاسی-نظامی تشکیل داده و مانع پیشروی عثمانی‌ها شوند. در این زمان، در ایران حکومت آق‌قویونلوها تحت فرمانروایی اوژون حسن (۱۴۷۸—۱۴۵۳ق/ ۸۵۷—۸۸۲) قدرت فراوانی داشت. در گیری‌های اوژون حسن در جبهه‌های محلی، شرقی و بین‌المللی او را به شخصیتی مورد اعتماد در محاذیک اروپایی، به‌ویژه در برابر دولت عثمانی، تبدیل کرده بود.^۳ لذا تشکیل اتحادیه سیاسی-نظامی اوژون حسن با اروپا^۴ به‌ویژه با نیز را می‌توان سرآغاز دیپلماسی

۱ سید عبدالعلی قوام (۱۳۹۰)، *أصول سیاست خارجی و سیاست بین‌الملل*، تهران: انتشارات سمت، ص ۱۸۹.

۲ سید علی حق شناس کمیاب (۱۳۹۰)، *مبانی دیپلماسی و آداب دیپلماتیک*، تهران: سنا، ص ۴۵.

۳ علی بیگدلی (۱۳۸۵)، «روابط خارجی ایران عصر صفوی»، *تاریخ روابط خارجی ایران*، ش ۵، ص ۱۴.

۴ در شکل‌گیری این اتحادیه علاوه بر دشمنی اوژون حسن و جمهوری ونیز با دولت عثمانی، امپراتوری طرابیوزان، زن

مؤثر در مبارزات متقابل ایران و دولت‌های اروپایی علیه عثمانی به شمار آورد.^۱ اما این اتحاد و مذاکرات دیپلماتیک طرفین به نتیجه قطعی که رساندن اسلحه و مهمات به اوزون حسن و جنگ مشترک با عثمانی بود، عملی نشد و به انجام نرسید.^۲

با تشکیل حکومت صفوی در سال ۱۵۰۷ق/۱۵۰۱م توسط شاه اسماعیل یکم (۹۳۰-۹۰۷ق/۱۵۲۴-۱۵۰۱م) و متعاقب آن شروع جنگ با عثمانی، طرح اتحاد ایران و اروپا علیه دشمن مشترک، عثمانی، به شکل گستردگی ادامه یافت. در واقع تأسیس حکومت شیعی صفویان در شرق امپراتوری عثمانی به نفع اروپا بود زیرا جنگ میان صفویان و عثمانی می‌توانست بخشی از فشار عثمانی بر اروپا را کاهش دهد.^۳ اتحاد ایران با اروپا به همان اندازه که برای دولت صفوی اهمیت داشت برای اروپاییان نیز واجد اهمیت بود، چنانکه بوسیک (بوزبک)^۴ سفير دولت انگلستان در استانبول، در زمان سلطان سلیمان می‌نویسد: «اگر ایران پشت جبهه ترکان قرار نگرفته بود آن‌ها تا حال بر ما مسلط شده بودند. در حقیقت ایران، مایین ما و نابودی قرار گرفته، یعنی اینکه ایران از انهدام ما جلوگیری می‌کند».^۵ به هر حال شاه اسماعیل پس از شکست از سلطان سلیم اول عثمانی (۹۱۸-۱۵۱۲ق/۱۵۲۰-۱۵۱۴م) در نبرد چالدران در سال ۹۲۰م. سیاست اتحاد با اروپا علیه عثمانی را احیاء و در این راستا، روابط دیپلماتیک خود را با جمهوری ونیز آغاز کرد. اما جمهوری ونیز به دلیل گرفتاری در جنگ با پاپ ژول دوم^۶ و صلح با عثمانی پیشنهاد شاه را نپذیرفت.^۷ شاه اسماعیل پس از آن، مکاتبات دیپلماتیک خود را با امپراتور آلمان شارل پنجم^۸ در سال ۹۲۴ق/۱۵۱۸م آغاز^۹ و در نامه‌اش به شارل

مسیحی اوزون حسن به نام تغودرا (دسبینا خاتون) دختر امپراتور طرابوزان، و اتحاد اوزون حسن با حکومت‌های محلی جاندار و قوه‌من‌ها که با دولت عثمانی درگیر بودند، نیز نقش داشتند.

۱ استاد مربیوط به روابط تاریخی ایران و جمهوری ونیز از دوره ایلخانان تا عصر صفوی (۱۳۵۲)، به کوشش قدرت الله روشنی زعفرانلو و ایرج انور، تهران: دانشگاه تهران، ص ۲.

۲ در مورد جزئیات این اتحادیه نک: سفرنامه‌های ونیزیان در ایران (شش سفرنامه)، (۱۳۴۹)، سفرنامه‌های کاترینو زونکتارینی، جوزاپا باربارو، ترجمه منوچهر امیری، تهران: خوارزمی؛ اسماعیل حقی اوزون چارشلی (۱۳۷۰)، تاریخ عثمانی لازم فتح استانبول تا مرگ سلطان سلیمان قانونی، ترجمه وهاب ولی، ج ۲، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ص ۱۰۰.

۳ بیگدلی، همان، ص ۱۶.

۴ Busbeq.

۵ غلامعلی همایون (۱۳۴۸)، استاد مصور اروپاییان از ایران از اوایل قرون وسطی تا اوخر قرن هجدهم، ج ۱، تهران: دانشگاه تهران، ص ۷۸.

۶ Jules II.

۷ روشنی زعفرانلو و انور، همان، ص ۲۰.

۸ Charles V.

۹ Enrique Garcia Hernan(2012),” The Holy See. The Spanish Monarchy and Safavid Persia in the Sixteenth Century; Some Aspects of the Involvement of the Society of Jesus”, in ; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig,London. NewYork:I.B.TAURIS, p. 181.

لزوم اتحاد میان ایران و آلمان علیه دولت عثمانی را متدکر شد و از وی درخواست حمله مشترک بر ضد عثمانی کرد.^۱ اگرچه شارل موافقت خود را با درخواست شاه نمود اما به غیر از نامه‌نگاری و وعده‌های توخالی کار دیگری انجام نداد. در واقع به دلیل دوری راه و مسدود بودن مسیر به دلیل حضور دولت عثمانی، و عدم تمایل جدی شارل و ترس از عثمانی‌ها، این اتحاد عملی نشد.^۲

شاه تهماسب یکم (۹۳۰-۱۵۷۶ ق) در طول دوران فرمانروایی اش، دو رویکرد متفاوت نسبت به اتحاد با اروپاییان علیه عثمانی داشت. وی تا قبل از معاهده آماسیه میان ایران و عثمانی در سال ۹۶۲ ق (۱۵۵۵ م)، در راستای جهت‌گیری اتحاد با اروپاییان، مذاکراتی با جمهوری ونیز انجام داد، اما چون ونیزی‌ها در این زمان بخشی از مشکلات خود را با عثمانی حل کرده و به توافقانی دست یافته بودند پاسخی به درخواست شاه ندادند.^۳ وی پس از معاهده آماسیه با عثمانی، سیاست اتحاد با اروپاییان را رها و با واقعیتی کامل جهت‌گیری بی‌طرفی را نسبت به منازعات دولت عثمانی و اروپا انتخاب و به پیشنهاد دولت‌های اروپایی به‌ویژه پرتغال^۴ و جمهوری ونیز^۵ به دلیل صلح با عثمانی پاسخ مثبت نداد. زمانی که در سال ۹۷۹ ق (۱۵۷ م) سفیر ونیز، دالساندری برای عقد اتحاد با شاه تهماسب علیه عثمانی به ایران آمد و پیشنهاد اتحاد نظامی را مطرح نمود شاه به گفته‌های او توجهی نکرد و حفظ صلح و ادامه رابطه دوستانه با دولت عثمانی را بر عقد پیمان نظامی با ونیز ترجیح داد. ظاهراً در تصمیم گیری شاه، مذهب نیز نقش داشت. شاه تهماسب که فردی متخصص مذهبی و معتقد به غزا و جهاد با کفار مسیحی بود نمی‌توانست با اتحاد با مسیحیان علیه دولت مسلمان عثمانی به جنگ پردازد. او نخواست که روش پدرش، شاه اسماعیل یکم، را پس از جنگ چالدران در پیش گیرد و برای جنگ با ترکان عثمانی با اروپاییان متحد گردد. به علاوه وی در سال‌های

۱ نصرالله فلسفی (۱۳۴۲)، *سیاست خارجی ایران در دوره صفویه*، تهران: سازمان کتابهای جیبی، صص ۲۸۸ - ۲۸۹؛ عبدالحسین نوابی (۱۳۷۲)، *روابط سیاسی ایران و اروپا در عصر صفوی*، تهران: ویسمن، صص ۱۵۶ - ۱۵۷.

۲ بیگدلی، همان، ص ۱۸.

۳ محمدحسن کاووسی عراقی (۱۳۷۹)، *استناد روابط دولت صفوی با حکومت‌های ایتالیا*، تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات، سند شماره ۱ و ۲، صص ۲۶ و ۲۹.

۴ حسن بیگروملو (۱۳۸۴)، *احسن‌التواریخ*، مصحح عبدالحسین نوابی، ج ۳، تهران: انتشارات اساطیر، ص ۱۴۸۹؛ قاضی احمد بن شرف الدین الحسینی قمی (۱۳۸۳)، *خلافة التواریخ*، تصحیح احسان اشرافی، ج ۱، تهران: دانشگاه تهران، ص ۵۸۹؛ مهدی آقامحمدزنجانی (۱۳۸۲)، *استناد روابط تاریخی ایران و پرتغال (۱۷۵۱ - ۱۵۰۰)*، تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات، ص ۲۵۵.

۵ سفرنامه‌های ونیزیان در ایران، ص ۴۳۸.

آخر عمرش علاقه‌ای به جنگ نداشت و از ایجاد هرگونه تنش خودداری می‌کرد.^۱ این سیاست درستی بود که شاه انتخاب نمود زیرا هم از برتری قدرت نظامی عثمانی بر ایران آگاهی داشت و هم اینکه اعتماد چندانی به اروپاییان نداشت. زیرا اروپایی‌ها در برخورد با مسائل ایران و عثمانی بر اساس مصالح و منافع خود عمل می‌کردند. آنان در صورت ضرورت، برای اتحاد با ایران تکاپو می‌کردند و در غیر این صورت با عثمانی کنار می‌آمدند.

شاه محمد خدابنده (۱۵۷۷-۱۵۸۷ق/ ۹۹۵-۹۸۵) در راستای سیاست اتحاد با اروپا، هیئت‌های دیپلماتیکی را به کشورهای روسیه^۲ و جمهوری ونیز^۳ فرستاد. از طرف اروپایی‌ها نیز هیئت‌های دیپلماتیکی برای اتحاد با ایران وارد دربار صفوی شدند، اما به دلیل مرگ شاه محمد و عدم هماهنگی طرفین و مشکلات ارتباطی، مذاکرات به نتیجه‌ای نرسید.^۴ به کار گیری جهت گیری اتحاد با اروپا علیه دولت عثمانی در زمان شاه عباس یکم (۹۹۶-۱۰۳۸ق/ ۱۵۸۷-۱۶۲۹) به اوج خود رسید. خواست بنیادی شاه عباس از جنگ با عثمانی و اتحاد با دولت‌های اروپایی، باز پس گیری سرزمین‌هایی بود که در اثر جنگ‌های عثمانی با شاهان پیشین ایران از دست رفته بود.^۵ شاه از جهت گیری اتحاد با اروپا اهداف ذیل را دنبال می‌نمود:^۶ ۱. یافتن متحدی برای غلبه بر قدرت نظامی عثمانی. ۲. دستیابی به سلاح و تجهیزات پیشرفته نظامی. ۳. رسیدن به توازن قوا با امپراتوری عثمانی.^۷ اعزام هیئت‌های دیپلماتیک شاه به دربار سلاطین کشورهای روسیه، آلمان، اسپانیا، انگلستان، ایتالیا، دستگاه پاپ و ... تحت سرپرستی سفرا بیان مانند حسینعلی بیگ^۸ بیات، برادران شرلی،^۹ هادی بیگ^{۱۰} و از جمله

۱ منوچهر پارسا دوست (۱۳۷۷)، شاه تهماسب اول، تهران: انتشار، ص ۳۶۶.

۲ محمدعلی جمالزاده (۱۳۷۲)، تاریخ روابط روس و ایران، تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار، ص ۱۱۳؛ نصرالله فلسفی (۱۳۵۲)، زندگانی شاه عباس اول، ج ۵، تهران: دانشگاه تهران، ص ۱۲۷ - ۱۲۸.

۳ Giorgio Rota(2012)," Safavid Persia and Its Diplomatic Relations With Venice": in ; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig, London- NewYork:I.B.TAURIS, pp. 150, 153.

۴ ابوالقاسم طاهری (۱۳۸۳)، تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از مرگ تیمور تا مرگ شاه عباس، تهران: علمی و فرهنگی، ص ۳۲۶ - ۳۲۹.

۵ عبدالهادی حائری (۱۳۸۷)، نخستین رویارویی اندیشه گران با دو رویه تمدن بورژوازی غرب، تهران: انتشارات امیر کبیر، ص ۱۴۳.

۶ ابراهیم مشققی فر (۱۳۸۲)، «طرح اتحاد ایران و اروپا در دوره صفوی»، تاریخ روابط خارجی، ش ۱۷، ص ۱۶. ۱۰؛ ۱ سفرنامه برادران شرلی، به کوشش علی دهباشی (۱۳۶۲)، ترجمه اوانس، تهران: نگاه، ص ۷۱ - ۹۰؛ اوروج بیگ بن سلطان علی بیگ (۱۳۳۸) دون ژوان ایرانی، ترجمه مسعود جبینی، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب، غال صفحتا؛ فلسفی، زندگانی شاه عباس اول، ج ۴، ص ۱۸۰-۱۸۴، ۱۸۸-۱۸۴، ۱۹۱، ۲۴۵-۲۴۵، ۲۵۰-۲۵۹، ۲۶۴ - ۲۶۴.

۲ جمالزاده، همان، ص ۱۲۶ - ۱۷؛ فدت آنافاس یویج کاتتف (۲۵۳۵)، *سفرنامه کاتتف*، ترجمه محمدصادق همایون فرد، تهران: کتابخانه ملی ایران، ص ۴.

کوشش‌های او به منظور جامه عمل پوشاندن به جهت‌گیری اتحاد و ائتلافش با اروپا عليه عثمانی بود که ثمره‌ای دربر نداشت. زیرا اروپاییان در این زمان یا با هم مشغول جنگ بودند و یا در صلح با عثمانی به سر می‌بردند و تنها به منافع خود می‌اندیشیدند. آنان در نظر داشتند با مشغول داشتن شاه عباس به جنگ با عثمانی از فشار حملات به سرزمین‌هایشان بکاهند. اتحاد شاه عباس با اروپاییان اگرچه صورت عملی به خود نگرفت، اما توانست منافع اقتصادی و تجاری فراوانی کسب نماید.

شاه صفوی (۱۰۳۸-۱۶۴۲ق/۱۶۳۶-۱۶۴۲م) تلاش جدی‌ای را برای ادامه این جهت‌گیری انجام نداد. در سال ۱۰۴۶ق/۱۶۳۶م از طرف ولادی‌سلاو چهارم^۱ (۱۶۴۸-۱۶۳۲م) پادشاه لهستان، سفیری به دربار شاه صفوی فرستاده شد.^۲ شاه صفوی نیز طی نامه‌ای به پادشاه لهستان، ضمن اشاره به روابط دوستانه و قدیمی ایران و لهستان، از لزوم اتحاد میان طرفین علیه عثمانی سخن گفت.^۳ اما دولت لهستان در این زمینه اقدامی به عمل نیاورد. در واقع در دوره شاه صفوی که ایران مورد تهاجم شدید عثمانی قرار گرفته بود باز شدن جبهه‌ای در اروپا برابر عثمانی، می‌توانست از فشارهای آن دولت بر ایران بکاهد و عثمانی‌ها را از نیل به اهداف خود در مرزهای شرقی باز دارد^۴ اما در این موقعیت، اروپایی‌ها به دلیل صلح با عثمانی و نیز سیاست همیشگی شان مبنی بر قدرتمند نشدن ایران و رها کردن ایران در موقع حساس جنگ با عثمانی، اتحادی را مطرح نکردند.

در خاتمه می‌توان گفت که جهت‌گیری اتحاد و ائتلاف صفویان به دلایل وجود مسافت زیاد میان ایران و اروپا و عدم هماهنگی دو طرف در نبرد هم‌زمان با عثمانی، اختلافات میان کشورهای اروپایی در گیر با عثمانی و عدم هماهنگی آن‌ها در نبرد با عثمانی، عدم وفادی به عهد دولتهای اروپایی در نبرد با عثمانی در زمان شاه عباس یکم و انعقاد قراردادهای صلح جداگانه با دولت یادشده، دادن وعده‌های توخالی به شاهان ایرانی و ...^۵ با موقیت به انجام

۱ Wladyslaw IV.

۲ محمد معصوم بن خواجهی اصفهانی (۱۳۶۸)، *خلافة السییر (تاریخ روزگار شاه صفوی)*، به کوشش ابرج افشار، تهران: علمی، ص ۲۵؛ محمد یوسف‌واله اصفهانی (۱۳۸۰)، *خلدیرین (ایران در زمان شاه صفوی و شاه عباس بیوم)*، تصحیح و تعلیق محمد رضا نصیری، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ص ۲۵۸؛ ابوالمقاحرین فضل‌الله‌حسینی سوانح نگار تفرشی (۱۳۸۸).

۳ تاریخ شاه صفوی (تاریخ تحولات ایران در سال‌های ۱۰۳۷-۱۰۵۲ هق)، تهران: میراث مکتب، ص ۱۴۴.

۴ ذبیح‌الله ثابتیان (۱۳۴۳)، *اسناد و نامه‌های تاریخی دوره صفویه*، تهران: ابن‌سینا، ص ۳۳۶-۳۳۸.

۵ مشقی‌فر، همان، ص ۱۹.

۱ مقصود علی صادقی (۱۳۸۳)، «چالش‌های ایران و اروپا بر سر مسئله عثمانی»، *مجموعه مقالات همایش صفویه در گستره تاریخ ایران زمین*، به اهتمام مقصود علی صادقی، تبریز: ستوده، ص ۵۸۲-۵۸۳.

نرسید و دولت صفوی از این اتحادها بهرهٔ نظامی نبرد.

معاهده زهاب

پس از سال‌ها درگیری و کشمکش‌های طولانی میان ایران و عثمانی، در ۱۴ محرم سال ۱۶۳۹هـ/۱۰۴۹ میان ۱۶۲۲-۱۶۳۹ق (قصر شیرین) بسته شد.^۱

این معاهده به قدری اهمیت داشت که به قول ارنست تاکر^۲ «پارامترهایش تا چندین قرن دوام پیدا کرد». در واقع این پیمان، مبنای معاهدات ایران و عثمانی در دوره‌های حکومت‌های ایرانی افشار، زندیه و قاجاریه گردید.^۳ معاهده زهاب نقطه عطفی در تاریخ روابط ایران و عثمانی به حساب می‌آید و از نظر سیاسی - نظامی، اقتصادی و تاریخی واجد اهمیت ویژه‌ای است. این معاهده صفویان و عثمانیان را از روابط خصمانه به سمت روابط دوستانه و مساملت‌آمیز سوق داد و آثار و نتایجی مهم از خود بر جای گذاشت. یکی از مهم‌ترین نتایج آن، تغییر جهت‌گیری دولت صفوی در منازعات دولت عثمانی و اروپا از جهت‌گیری اتحاد و اشلاف به جهت‌گیری بی‌طرفی، و تغییر رویکرد همگرایی ایران نسبت به اروپاییان در مذاکرات‌شان در زمینه اتحاد علیه عثمانی، به رویکرد واگرایانه بود. در واقع پس از معاهده زهاب، مسئله اتحاد با اروپاییان علیه عثمانی، در تصمیم‌گیری سیاست خارجی ایران پراهمیت نبود^۴ و دولت صفوی دیگر تمایلی به اتحاد با اروپا علیه عثمانی نداشت. با وجود این، برخی از دول اروپایی نظیر اتریش، سوئیس، لهستان، روسیه و دستگاه پاپ، روابط دیپلماتیک خود را در زمینه اتحاد با ایران علیه عثمانی ادامه دادند.

۱ در مورد مفاد این قرارداد نک: خواجهی اصفهانی، همان، صص ۲۷۳-۲۸۱؛ ۲۷۵-۲۶۶؛ واله اصفهانی، همان، صص ۶۵۱۷، ۲۲۵۰؛ کتابخانه ملی نسخه خطی به شماره ۱۳۳۸، کتابخانه مجلس شورای اسلامی، نسخه‌های خطی به شماره‌های ۳۴۵۵، ۳۳۴۹، ۷۲۴، ۶۱۱؛ کتابخانه ملک نسخه‌های خطی به شماره‌های ۴۴۵، ۴۷، ۶۲۹۲، ۴۷. در مورد موارد اختلاف نسخه‌های معاهده نک: ابوالفضل عابدینی (۱۳۸۸)، مناسبات سیاسی، نظامی، اقتصادی، مذهبی صفویه و افشاریه با عثمانی از معاهده زهاب تا کردان، تهران: طلاه‌الهیه، صص ۳۰-۳۴.

2 Ernest Tucker.

3 Ernest Tucker(2012), “From Rhetoric of War to Realities of Peace: The Evolution of Ottoman - Iranian Diplomacy through the Safavid Era”, in ; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig, London. NewYork: I.B.TAURIS, p. 85.

4 Ibid, p.87.

۱ منصور صفت گل (۱۳۸۸)، فراز و فرود صفویان، تهران: کانون اندیشه جوان، ص ۱۶۶.

جهت‌گیری بی‌طرفی صفویان در منازعات دولت عثمانی و اروپا

بی‌طرفی، شناخته‌ترین موضع و جهت‌گیری در سیاست خارجی کشورهاست. در حقیقت بی‌طرفی به موضع‌گیری نسبت به یک وضعیت خاص مثلاً فلان جنگ گفته می‌شود.^۱ دولتشی که این جهت‌گیری را اتخاذ می‌کند، باید از ورود به اتحادیه‌های نظامی خودداری کند، اجازه تأسیس پایگاه‌های نظامی در خاک خود را به دولتهای دیگر ندهد. اجازه ندهد قلمرو آن دولت برای اهداف نظامی مورد استفاده سایر دولتها قرار گیرد و نیز از انعقاد قراردادهای نظامی و تعهدآور با قدرت‌های بزرگ و دیگران خودداری کند.^۲

این نوع جهت‌گیری، جهت‌گیری بی‌طرفی پایدار (دائی) است که دولت صفوی پس از معاهده زهاب، برای تأمین منافع و اهداف سیاست خارجی خود، انتخاب و در اجرای آن نیز با موققیت عمل کرد.

دولتهای اروپایی در گیر با عثمانی، با وجود آگاهی از معاهده صلح زهاب میان ایران و عثمانی، به تکاپوهای خود برای اتحاد با ایران علیه عثمانی ادامه دادند و هیئت‌های سیاسی فراوانی به دربار صفوی فرستادند. متی در این باره می‌نویسد: «آن معاهده، مشاجرات سیاسی گروههای ثالث را که قصد داشتند با افروخته شدن جنگ بین ایران و عثمانی به اهداف خود نائل آیند، منتظر نساخت».^۳

در بی‌منازعات شدید اروپا با دولت عثمانی در این زمان، کشورهایی نظیر ونیز، لهستان، اتریش و دستگاه پاپ، برای تحت فشار گذاشتن دولت عثمانی از جانب شرق و برانگیختن ایران به جنگ علیه عثمانی، هیئت‌های دیپلماتیکی به دربار شاه عباس دوم (۱۰۵۲-۱۰۷۷ق/۱۶۴۲-۱۶۶۶م) فرستادند. با شروع جنگ کاندی^۱ در سال ۱۰۵۵ق/۱۶۴۵م. جمهوری ونیز، فردی به نام پدر آنتونیو دیاندرا^۲ را به دربار شاه عباس دوم برای اتحاد با ایران فرستاد^۳ که شاه عباس درخواست سفیر را رد کرد. آن‌ها همچنین در سال‌های

۱ احمدنقیبزاده (۱۳۸۴)، جامعه شناسی بی‌طرفی و روانشناسی انزواگرایی در تاریخ دیپلماسی ایران، تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات، ص ۱۵.

۲ همان، ص ۱۷۰.

۳ رودلف.پ. متی (۱۳۸۷)، اقتصاد و سیاست خارجی عصر صفوی (چهار مطالعه موردنی)، ترجمه حسن زندیه، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ص ۱۶.

۱ Candi.

۲ Father Antonio Da Fiandra.

۳ Rota,Ibid, p.151 .

۱۰۵۶ق/۱۶۴۶م، ۱۰۵۷ق/۱۶۴۷م دو نماینده و در سال ۱۰۶۱ق/۱۶۶۱م، نامه‌ای به دربار شاه عباس دوم فرستادند که شاه به هیچ یک از درخواست‌های آن‌ها در باب اتحاد علیه عثمانی پاسخ مثبت نداد.^۱

دومینیکو دوسانتیس^۲ از طرف قدرت‌های اروپایی اتریش، لهستان، ونیز، پاپ و گراندوک توسکان برای تشویق شاه عباس به جنگ با عثمانی به دربار ایران آمد، اما شاه توجهی به پیشنهادات سفیر نکرد و با دادن نامه‌ای مشعر به روابط دوستی میان ایران و ونیز، او را مرخص نمود.^۳ تاونیه، جهانگرد فرانسوی از انتخاب این سفیر به دلیل بی‌قابلیتی و نالائق بودنش ابراز تعجب کرده است.^۴

تلاش‌های دولت لهستان نیز برای اتحاد نظامی با ایران علیه عثمانی نتیجه‌ای در بر نداشت.^۵ شاه عباس، ضمن استقبال از این هیئت‌ها، نامه‌ای به پادشاه لهستان نوشت که در آن نامه، حسن‌نیت خود را در مورد اتحاد با پادشاه لهستان علیه ترک‌ها مطرح و اظهار امیدواری کرد که در جنگ با ترک‌ها پیروز شود.^۶

شاردن از اعزام هیأتی به ریاست کشیشی به نام پرریگوردی^۷ به دربار شاه عباس دوم در سال ۱۰۵۵ق/۱۶۴۵م سخن رانده که سفارش نامه‌هایی از طرف پاپ، پادشاه فرانسه و برخی از فرمانروایان مسیحی در دست داشت. وی «با دربار ایران درباره اتحاد فرانسه با ایران به منظور جنگ با امپراتوری عثمانی و انهدام آن، پیشنهادهای بزرگ و غیرعملی در میان آورد».^۸ به نظر نمی‌رسد که پرریگوردی از طرف فرانسه برای چنین مأموریتی به ایران فرستاده شده باشد زیرا دولت فرانسه همواره یکی از متحدان دولت عثمانی بوده و در هیچ‌یک از ائتلاف‌های ضد عثمانی اروپاییان شرکت نداشته و حتی هیچ‌کدام از هیئت‌های دیپلماتیک فرانسه به ایران، چنین پیشنهادی را مطرح نکردند. به علاوه فرانسه بزرگ‌ترین

¹ Ibid.

² Dominico De Santis.

³ ژان پاپتیست تاونیه [ای تا]، سفرنامه تاونیه، ترجمه ابوتراپ نوری، با تجدید نظر حمید شیرانی، اصفهان: کتابخانه سنتی و کتابفروشی تأیید اصفهان، صص ۱۹۲-۱۹۳؛ روشنی زغفرانلو و انور، همان، ص ۳۱.

⁴ تاونیه، همان، ص ۱۹۳.

⁵ سفاری به نام‌های ایلینیچ، اسلیک (اسلیخ) و دوفلاندر بدین منظور به دربار شاه عباس آمدند: خان‌باباییانی (۱۳۵۳)، «روابط سیاسی و دیپلماسی ایران و پولونی در زمان صفویه»، بررسی‌های تاریخی، ش. ۳، صص ۴۵-۴۴؛ ایرج افشار (۱۳۴۱)، «و فرمان صفوی مربوط به روابط ایران و لهستان»، راهنمای کتاب، صص ۵۸۰-۵۸۴.

⁶ محمد حبیب اللهی (۱۳۵۸)، «روابط ایران و لهستان در طی قرون»، وحید، ش. ۲۶۲ و ۲۶۳، ص. ۵۶، افشار، همان، ص ۵۸۵.

⁷ Pere Rigaundi.

⁸ ژان شاردن (۱۳۷۴)، سفرنامه شاردن، ترجمه اقبال یغمایی، ج. ۴، تهران: توس، صص ۱۵۶۹-۱۵۷۰.

رقیب و دشمن اتریش به حساب می‌آمد که همیشه با دولت عثمانی در حالت جنگ بود. به نظر می‌رسد مأموریت او استقرار فرقه ژزوئیت‌ها در ایران بود.

جلوس شاه سلیمان در سال ۱۰۷۷ق/۱۶۶۶م با موجی از فعالیت‌های سیاسی بین‌المللی توأم گردید. گسترش این تحرکات از تهاجم موققیت‌آمیز دولت عثمانی علیه خاندان هابسburگ و تهدید نیروی دریایی آن کشور در جزیره کرت در سال ۱۰۷۷ق/۱۶۶۶م. و تمرکز فعالیت‌ها برای ترغیب ایران جهت پیوستن به ائتلاف ضد عثمانی نشأت می‌گرفت.^۱ در واقع از اوایل نیمه دوم سده یازدهم هجری / هفدهم میلادی طی تغییراتی در شرایط سیاسی اروپا و نیز ادامه سیاست‌های توسعه طلبانه عثمانی و افزایش نگرانی اروپا، اتحادیه‌های سیاسی - نظامی دول اروپایی علیه عثمانی، شکل گستردگری گرفت.^۲ در گیری‌ها و منازعات گستردگ دلت عثمانی با کشورهای اروپایی به‌ویژه لهستان، سوئد، روسیه، دستگاه پاپ و اتریش^۳ بار دیگر آن‌ها را به طرح ائتلاف ضد عثمانی با دولت ایران سوق داد و تلاش این دولت‌ها به نحو چشمگیری افزایش یافت.

دولت لهستان در دوره زان سوم سوبیسکی^۴ (۱۰۸۵ق/۱۶۷۴م - ۱۰۸۵ق/۱۶۹۶م) بیشتر از ۵۵ هیئت دیپلماتیک برای اتحاد با ایران علیه عثمانی به دربار ایران فرستاد. وی اتحادیه‌های سیاسی - نظامی با دولت‌های اتریش، و نیز زیر نظر پاپ تشکیل داده و سپس توجه خود را به سوی ایران معطوف نمود.^۱ همسایگی لهستان با عثمانی، این کشور را به مرکز دیپلماسی اروپا با شرق تبدیل کرد. حمایت دولت عثمانی از فراق‌ها و خان‌های کریمه و حملات مداوم آن‌ها به لهستان و اختلاف بر سر قامانیچه (مرکز ایالت پودولیا) و اوکراین از علل منازعات لهستان با عثمانی بود که در این زمان به اوج خود رسیده بود و لهستان بیش از هر کشور دیگری در این زمان نیاز به متحدی به‌ویژه در شرق علیه عثمانی داشت.^۲ نخستین هیئت سیاسی لهستان به سرپرستی اوگدن کورزیسکی^۵ در سال ۱۰۷۹ق/۱۶۶۸م نتوانست دولت ایران را راضی به

^۱ متی، همان، ص ۲۰.

^۲ جولانتا سیراکاسکادایندو(۱۳۸۳)، «مناسبات ایران و لهستان در دوران صفوی»، ۱۳۸۳، تاریخ روابط خارجی، ترجمه خسرو مشهوری مقدم، ش ۲۰، صص ۵۹ - ۶۰.

^۳ در مورد این منازعات نک شاو، همان، ج ۱، صص ۳۶۸ - ۳۷۰، ۳۷۵ - ۳۷۷؛ راس، همان، صص ۳۴۷ - ۳۵۷، ۳۴۸ - ۳۵۹؛ اوzon چارشلی، همان، ج ۳، صص ۵۷۴ - ۵۹۲.

^۴ jan III Sobieski.

^۱ *A Chronicle of the Carmelites in Persia and Papal Mission of the XVII and XVIIIth Centuries*(1939), London: EYRE, Vol 1, p. 420.

^۲ اوzon چارشلی، همان، ج ۳، صص ۵۶۲ - ۷۰۲.

^۳ Bogdan Gurdziecki.

اتحاد علیه عثمانی کند.^۱ نمایندگان دیگری نیز مانند استانیسلو^۲ و... بودند که در دوره شاه سلیمان برای پیوستن ایران به اتحادیه نظامی علیه عثمانی عازم ایران شدند^۳ اما دیپلماسی دولت ایران و هوشیاری شاه سلیمان و وزیرش شیخ علی خان زنگنه، موجب ناکامی دیپلماسی لهستانی‌ها در این زمینه گردید. در نامه‌ای که ژان سوم سویسکی به شاه سلیمان نوشته و سفیری به نام بوگدانیک در سال ۱۶۸۷ م/ ۱۰۹۷ ق/ بـ ایران آوردـه، آمده است: «هر گاه اعلیحضرت (شاه سلیمان) بخواهند با تجدید خاطره نام آوری کهنسال ایرانیان در این وقت مساعد، مشترکاً با ما به لشکرکشی دست بزنند و از پشت سر به این مرد (سلطان عثمانی) حمله‌ور شوند تا هنگامی که وی سرگرم مقابله با قوای ماست اعلیحضرت فرصلت خواهند یافت که سرزمین‌هایی را که جزء اراضی موروشی شماست و بر خلاف حق، آن‌ها را غصب کرده‌اند دوباره تسخیر نمایند. اکنون هنگام تسخیر مجدد عراق فرا رسیده است».^۴ اگرچه در منابع اشاره‌ای به جواب شاه سلیمان به این نامه نشده اما به نظر می‌رسد که شاه به این تقاضا هم پاسخ مشتبی نداد. سکورسکی^۵ سفیر دیگر لهستان، دولت ایران را ترغیب می‌کرد تا با شروع جنگ با عثمانی شهرهای بصره، بغداد و ارزروم را از عثمانی باز پس گیرد. به او پاسخ قاطع‌انهای داده شد مبنی بر اینکه شهرهای نامبرده بیش از اهمیتی که شهر کامینیک^۶ برای لهستان دارد برای ایران اهمیت ندارد. بنابراین هر وقت لهستان شهر مذبور را پس گرفت، ایران نیز اقدام به بازپس گیری شهرهایش خواهد کرد.^۷

درباره مأموریت دوم سکورسکی، در سفرنامه سانسون آمده است: «در دستوراتی که به سفیر داده شده بود ... به شاه ایران القاء کردند که تصمیم بگیرد سرزمین شاهنشاهی ایران را دوباره به وسعت زمان داریوش کمیر که بر بیست و پنج کشور و ایالت حکومت می‌کردد برساند و کشورهای عربستان و کلده و سوریه و سایر ممالکی که بین دجله و حبشه قرار دارد و در زمان داریوش کمیر متعلق به ایران بوده است و در تصرف سلطان عثمانی می‌باشد تصرف نماید. به سفیر جواب داده شد که شاه ایران ترجیح می‌دهد که قسمتی از مملکتش را

۱ متنی، همان، ص ۲۱.

2 Stanislu.

۳ دایندو، همان، صص ۶۰، ۶۲؛ متنی، همان، صص ۲۷ - ۳۰.

۴ انگلبرت کمپفر (۱۳۶۳)، سفرنامه کمپفر، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: خوارزمی، صص ۲۶۱ - ۲۶۳.

5 skourski.

1 Kaminiec.

۶ مارتین سانسون (۱۳۴۶)، سفرنامه سانسون (وضع کشور شاهنشاهی ایران در زمان شاه سلیمان صفوی)، ترجمه تقدیمی، تهران: ابن‌سینا، ص ۱۷۴.

از دست بددهد تا اینکه خلاف صلحی را که با سلطان عثمانی منعقد ساخته است عمل کند و ممالک دیگری را به تصرف درآورد.^۱ پافشاری و اصرار سفیر لهستان، موجبات خشم دربار ایران را فراهم آورد و شاه از او خواست هر چه زود ایران را ترک نماید.^۲ بدین طریق شاه سلیمان بصیرت و آگاهی خود را در مورد توسعه طلبی عثمانی در اروپا و لزوم حفظ روابط دولستانه و مسالمت آمیز با دولت عثمانی نمایان ساخت.^۳

دولت سوئد که اراضی وسیعی را بعد از معاهده وستفالی^۴ به دست آورده بود و در این زمان، نقش مهمی را در سیاست‌های اروپا بازی می‌کرد و همواره در صدد افزایش قدرت خود و تصرف سرزمین‌های بیشتر در اروپا بود و با دولت عثمانی در حال جنگ بود، در زمان شاه سلیمان تلاش کرد تا دربار ایران را راضی به اتحادیه‌ای نظامی علیه عثمانی کند. پادشاه سوئد، کارل یازدهم^۵ (۱۶۹۷-۱۶۶۰ق / ۱۰۹۴-۱۱۰۷ق) در سال ۱۶۸۳م تصمیم گرفت که لودویک فابریتیوس^۶ را به دربار ایران بفرستد، اگرچه استفان ترابست^۷ هدف از مأموریت این سفیر را برقراری روابط تجاری و بازار گانی ذکر می‌کند،^۸ اما هدف عمله کمپفر عدم موقتیت این سفارت را مخالفت شیخ علی زنگنه می‌داند: «چون وزیر اعظم با این کار موافق نبود کوشش ما به جایی نرسید».^۹ قضاوت او درباره پاسخ‌های صدراعظم بی‌طرفانه نیست. در صورتی که با نگاهی به تحولات آن زمان، می‌توان در ک کرد که هم پاسخ‌های شیخ علی‌خان به هیئت سفارت منطقی بود و هم اینکه دربار ایران و شخص شاه سلیمان،

۱ همان، صص ۲۰۴ - ۲۰۵.

2 *A Chronicle of the Carmelites in Persia and Papal Mission of the XVII and XVIIIth Centuries*, p. 420.

۳ متی، همان، ص ۳۱.

4 Westphalie.

5 Charel XI.

6 Ludwic Fabritius.

7 Stefan Trobest.

8 Stefan Trobest(2012)," Sweden , Russia and the Safavid Empire: A Mercantile Perspective": in; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig,London, NewYork: I.B.TAURIS, pp. 255- 256.

۱ کمپفر، همان، ص ۲۶.

2 Rudolph Matthe(1999), *The Politics of Trade in Safavid Iran,Silk For Silver, 1600-1730*,Cambridge University Press, p. 199 .

۳ کمپفر، همان، ص ۸۵

بهترین تصمیم ممکن را برای بی طرفی در منازعات دولت عثمانی و اروپا گرفت و ایران را بی جهت وارد جنگی ناخواسته که کاملاً به نفع اروپاییان بود، نکرد. دولت روسیه نیز در این زمان به صفت متحدهن ائتلاف اروپایی ضد عثمانی پیوست و هیئت‌های دیپلماتیک را همگام با دیگر دولت‌های اروپایی به ایران برای ترغیب صفویان به این ائتلاف فرستاد. روس‌ها در این زمان تحت رهبری پطر کیر^۱ (۱۰۸۳ق/۱۳۸۱ق - ۱۶۷۲ق) در اندیشه توسعه طلبی بوده و همواره چشم به تصرف قلعه آزو ف که سکوی پرتاپ آن‌ها برای دستیابی به دریای سیاه بود، دوخته بودند که در این زمان تحت تصرف عثمانی‌ها قرار داشت. در سال ۱۰۸۶ق/۱۶۷۵م سفیری از جانب روسیه به ایران آمد تا دولت ایران قشونی به تعداد بیست هزار نفر به روسیه علیه عثمانی کمک کند. اما پس از مشورت شاه‌سليمان با بزرگان کشوری، به سفیر چنین پاسخ داده شد که منافع روس برای مملکت ایران حائز آن درجه از اهمیت نیست که ایران به خاطر روس‌ها وارد جنگ با عثمانی شود و خود را در معرض خطرات احتمالی قرار دهد.^۲

همچنین پیش از آن در سال ۱۰۸۳ق/۱۶۷۲م دولت روسیه سفیرانی به نام‌های پری کلنکسکی^۳ و کریستوفرو^۴ به دربار شاه‌سليمان برای جنگ علیه عثمانی و حمله به بغداد فرستاد.^۵ شاردن در مورد تبعیجه این سفارت می‌نویسد: «... پادشاه ایران با این پیشنهاد موافقت نکرد ولی وعده داد اگر مسکویها و لهستانی‌ها به عثمانی حمله برند و اطمینان دهند بدون شرکت و موافقت پادشاه ایران با ترک‌ها آشتبخ نخواهند کرد، شاهنشاه به بغداد حمله می‌کند. سفیر اصرار زیادی کرد که جواب صریح‌تر و مطمئن‌تر به او بدهند. ولی صدر اعظم گفت: مسیحیان بسیار بار پادشاهان ایران را علیه عثمانی بر انگیخته و وادار به جنگ کرده‌اند اما هر بار بدون جلب رضا و موافقت پادشاه ایران، به جنگ پایان داده‌اند و با دشمن صلح کرده‌اند.»^۶

در دوره شاه سلطان حسین (۱۱۰۵ق - ۱۶۹۴ق/۱۷۲۲-۱۳۵۱ق) دو عامل باعث گردید که پیشنهاد اتحاد نظامی اروپاییان به ایران علیه دولت عثمانی کاهش یابد: ۱. پاسخ‌های قاطعانه منفی و دلسربکننده شاه‌سليمان به پیشنهادهای اروپاییان.^۷ ۲. معاهده صلح کارلوویتس^۸ میان

۱ Peter the Great.

۲ عبدالحسین نوابی (۱۳۶۳)، ایران و جهان (از مغول تا قاجاریه)، ج ۱، تهران: هما، ص ۲۶۹.

۳ Pri Kolonski.

۴ Khristoforo.

۵ متی، همان، ص ۲۳.

۶ شاردن، همان، ج ۲، ص ۶۵۵.

۷ صادقی، همان، ص ۵۷۸.

۸ Karlowitz.

دولت عثمانی با دولت اتریش، لهستان، ونیز و روسیه.

شکست‌های دولت عثمانی از دولت‌های اروپایی، مانند اتریش و لهستان و منازعات متواالی آن‌ها منجر به قرارداد صلح کارلوویتس در سال ۱۶۹۹ق/۱۱۰۱م گردید^۱ که طی آن دولت‌های اروپایی بسیاری از سرزمین‌های خود را از عثمانی پس گرفتند. با وجود این، قبل از انعقاد این معاهده و پس از آن، در منابع اشاراتی به پیشنهادهای برخی از دولت اروپایی به ایران در باب اتحاد نظامی با اروپا شده است. در سال‌های ۱۶۹۷ق/۱۱۰۸م و ۱۶۹۹ق/۱۱۰۱م جمهوری ونیز نامه‌هایی به دربار شاه سلطان حسین فرستاد که حامل این نامه‌ها پیترو پائولو پیگناناتی^۲ و فلیس ماریا د سالانو^۳ بودند که پاسخی دریافت نکردند.^۴

در اواخر سال ۱۶۹۷ق/۱۱۰۷م سفیری از سوی روسیه به دربار شاه سلطان حسین اعزام شد و یادداشتی به دولت ایران تسلیم کرد به این مضمون که لزگی‌ها و چرکسی‌ها و سایر طوایف فقماز به ترک‌ها در ضمن محاصره آزوغ کمک کرده‌اند. همچنین مذکور شد که روسیه مایل است ایران به عثمانی اعلان جنگ دهد و مبلغ سیصد هزار تومانی را که از زمان شاه صفی به روسیه بدھکار است، پیردازد. این سفیر توسط ایران مدتی زندانی شد اما آزاد گردید.^۵

على رغم اینکه لکهارت مدعی است که ظاهراً در هیچ‌جا ذکر نشده که روسیه دوباره از ایران خواسته باشد علیه عثمانی وارد جنگ شود، اما در آرشیو سیاست خارجی امپراتوری روسیه آمده که در سال ۱۷۰۱ق/۱۱۱۳م در زمان اقامت سفیر ایران، محمدحسین‌خان در روسیه به او پیشنهاد اتحاد علیه عثمانی داده شده که با پاسخ منفی سفیر ایران مواجه شدند.^۶

عمل جهت‌گیری بی‌طرفی صفویان

از میان عمل و عواملی که منجر به کاربست این جهت‌گیری از سوی دولتمردان صفوی گردید می‌توان به دلایل ذیل اشاره کرد:

۱. بی‌اعتمادی دولت صفوی نسبت به اروپایی‌ها

عملکرد اروپاییان در اتحاد با ایران علیه دولت عثمانی تا قبل از معاهده زهاب، نشان داد که

^۱ برای آگاهی از مفاد این قرارداد نک: شاو، همان، ج۱، ص۳۸۹، /وزون چارشلی، همان، ج۳، صص ۷۷۴، ۷۷۱، ۷۷۱ پورگشتال، همان، ج۴، ص۲۸۳۴ - ۲۸۵۳.

² Pietro Paolo Pigantelli.
³ Fellice Maria de Sallano.

⁴ Rota, Ibid, p. 152.

⁵ لکهارت، همان، ص۵۲

^۶ همان، ص۵۲

² AVPR ---. ф. 77. Сношения Р оссии с П ерси ей. on. I. s. 20.

آن‌ها هیچ وقت در اتحاد نظامی با ایران علیه عثمانی جدی نبودند و وعده و وعیدهای توخالی به شاهان ایرانی می‌دادند. لذا تجربه‌های تاریخی به دولتمردان صفوی پس از معاهدہ زهاب، آموخت که نمی‌توان به اروپایی‌ها به عنوان یک متحد جدی در برابر عثمانی اعتماد کرد و آن‌ها فقط به منافع خود فکر می‌کنند.

اعزام هیئت‌های متعدد دیپلماتیک از سوی اروپایی‌ها به ایران، ظاهراً از نزدیکی اروپا به ایران حکایت می‌کرد اما در واقع نوعی مانور قدرت در برابر عثمانی بود. اگر عثمانی، اروپا را تهدید می‌کرد اروپا نیز به تقویت ایران دست می‌زد. اروپا به عنوان بازیگری ماهر، همواره کوشش می‌کرد بین ایران و عثمانی موازنی قدرت برقرار کند.^۱

بی‌اعتمادی به اروپاییان و توخالی‌بودن وعده‌هایشان در اتحاد نظامی با ایران علیه عثمانی از همان دوره اوزون حسن آشکار شد.^۲ دوره شاه عباس یکم که اوچ روابط دیپلماتیک ایران و اروپا در زمینه اتحاد علیه عثمانی بود، اروپایی‌ها چهره واقعی خود را نشان دادند و ثابت کردند که نمی‌توان در این زمینه به آن‌ها اعتماد کرد. از یک‌سو آن‌ها با شاه عباس قول و قرار اتحاد سیاسی و نظامی می‌گذشتند، از سوی دیگر با دولت عثمانی صلح می‌کردند. شاید برجسته‌ترین نمونه آن صلح امپراتور آلمان، رودلف دوم در سال ۱۶۰۶/۱۰۱۵ م. با دولت عثمانی بود.^۳ شاه عباس به کرات در مذاکره سفیران اروپایی و در نامه‌هایش به سلاطین اروپایی و به‌ویژه پاپ، نارضایتی خود را از اهمال کاری سلاطین اروپایی در اتحاد علیه عثمانی اعلام و بدقولی آن‌ها را گوشزد نمود.^۴

شاه عباس در مواردی نیز با سفرا و نماینده‌گان اروپایی، نارضایتی خود را از اروپاییان اعلام کرد که ذکر آن‌ها در این مقال نمی‌گنجد. فقط به گفتگوی او با سفیر دولت اسپانیا، دن گارسیا^۵ بسنده می‌شود: «فرنگی‌ها بارها وعده‌ها و قول‌های بزرگی داده‌اند ولی در غیابش او را به مسخره گرفته‌اند. او سیصد و سوچ و شش منطقه یعنی بیش از تعداد روزهای سال را از دست ترک‌ها در آورده است در حالی که فرنگی‌ها با همه ادعاهایشان نتوانسته‌اند حتی یک خانه، یک انبار، حتی یک آغل گوسفند را از دست آن‌ها (عثمانی) درآورند».

^۱ بیگدلی، همان، ص ۱۶.

^۲ همان.

^۳ پورگشتال، همان، ج ۳، ص ۱۷۱۵-۱۷۱۶؛ شاو، همان، ج ۱، ص ۳۲۴.
برای نمونه نک: کاوه‌وسی عراقی، همان، سند ش ۵۰ و ۶۱ صص ۲۱۱، ۲۳۵-۲۳۶.

⁴ Don Garcia.

^۵ پیترو دلاواله (۱۳۸۰)، سفرنامه پیترو دلاواله، ترجمه محمد بهفروزی، ج ۱، تهران: قطره، ص ۹۱؛ دن گارسیا دسیلووا (۱۳۶۳)، سفرنامه (سفیر اسپانیا در دربار شاه عباس اول)، ترجمه غلامرضا سمیعی، تهران: نو، ص ۳۶۷-۳۶۸.

لذا تجربه نافرجام دولت صفوی در اتحاد اروپا علیه عثمانی قبل از معاهده زهاب وبالاخص دوره شاه عباس یکم باعث بی‌اعتمادی کامل شاهان صفوی پس از معاهده زهاب نسبت به اروپایی‌ها در این زمینه گردید.

شیخ علی خان زنگنه در پاسخ به هیئت پادشاه سوئد که برای پیشنهاد اتحاد نظامی علیه عثمانی به ایران آمده بودند بی‌اعتمادی دولت ایران را نسبت به اروپایی‌ها چنین بیان کرد: «... و قایع دوره شاه عباس کبیر به ما می‌آموزد که چنین اتحادی خطروناک است زیرا او هم با فرنگی‌ها متحد بود ولی چون مسیحیان بدون اطلاع قبلی و موافقت او با ترک‌ها عهد مودت بستند او ناگزیر شد که تمام بار جنگ را یک‌تنه به دوش بکشد». ^۱ بدون تردید اشاره شیخ علی خان به تجربه سیاسی ایران در عهد شاه عباس یکم بود، تجربه‌ای که پس از مدت‌ها کشنوقوس دیپلماتیک میان ایران و اروپا در موضوع اتحاد بر ضد ترک‌ها حاصل شده بود. دولت صفویه در این دوران پی‌برده بود که نمی‌تواند در مبارزه با عثمانیان، بر قول و قرارهای اروپاییان اعتماد کند.^۲ لذا منطقی ترین جهت‌گیری سیاست خارجی این بود که خود را از منازعات عثمانی و اروپا کنار کشیدند.

شاه سلیمان، بی‌اعتمادی به اروپایی‌ها را در مذاکره با سفیران روسیه، کلسکی و کریستوفرو به گونه‌ای دیگر بیان کرد: «اگر مسکوی‌ها و لهستانی‌ها به عثمانی حمله بزنند و اطمینان دهنند بدون شرکت و موافقت پادشاه ایران با ترک‌ها آشتبخ خواهند کرد، شاهنشاه به بغداد حمله می‌کند». ^۳ شاه سلیمان چون نسبت به اروپایی‌ها بدین و بی‌اعتماد بود، این حمله را گفت ولی می‌دانست که در اروپاییان به وعده خود عمل نمی‌کنند.

۲. پایبندی به صلح و روابط دوستانه صفویان و عثمانی

پایبندی صفویان به معاهده صلح زهاب و روابط دوستانه و مسالمت‌آمیز دولت صفوی و عثمانی از دیگر علل جهت‌گیری بی‌طرفی صفویان است. پس از معاهده زهاب تا سقوط اصفهان در سال ۱۱۳۵ق/ ۱۷۲۲م به غیر از مسئله بصره^۴ که تا حدودی روابط دوستانه طرفین

۱ کمپفر، همان، ص ۸۵.

۲ صفت‌گل، فراز و فرود صفویان، ص ۱۶۷.

۳ شاردن، همان، ج ۲، ص ۶۵۵.

۴ در مرور اختلافات برس پصره نک: محمدطاهر بن حسین و حبیب قزوینی (۱۳۸۳)، تاریخ جهان آرای عباسی، مقدمه، تصحیح و تعلیقات سعید میرمحمد صادق، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، صص ۵۵۹ - ۵۶۳؛ محمدابراهیم بن زین‌العابدین نصیری (۱۳۷۳)، دستور شهریاران (سالهای ۱۱۰۵ تا ۱۱۱۰) هـ، تأثیرات پادشاهی شاه سلطان حسین صفوی، به کوشش محمد نادر نصیری مقدم، تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار، صص ۱۴۱-۱۵۱، ۲۶۲، ۲۶۳ - ۲۶۴.

را تحت تأثیر قرار داد، روابط صفویان و عثمانیان دوستانه و مسالمت‌آمیز بود. شاه عباس دوم همواره قرارداد صلح زهاب را محترم شمرده و به آن کاملاً پایبند بود و روابط دوستانه و مسالمت‌آمیزی با دولت عثمانی، داشت. در سال ۱۰۵۲ق/ ۱۶۴۳م که سفير عثمانی یوسف آقا به دربار شاه عباس دوم آمد شاه به سفير گفت: «... خاطر جمع دارید که از جانب ما اقدام به جنگ نمی‌شود». ^۱ پاسخ شاه به سفير حاکی از آن است که شاه عباس قرارداد صلح زهاب را محترم شمرده و به آن پایبند بوده و خاطر دولت عثمانی را از طرف دولت ایران آسوده کرده است.

دیوید مورگان در مورد سیاست صلح دوستی شاه عباس دوم نسبت به دولت عثمانی می‌نویسد: «دوران بیست و چهار ساله شاه عباس دوم عمدهاً صلح‌آمیز بود. شاه در مقابل وسوسه درگیر کردن ایران در مسائل عراق عثمانی مقاومت می‌کرد... وی ترجیح می‌داد صلح پایدار با عثمانی را حفظ کند».^۲

تاورنیه که در مورد مسائل مربوط به دولت عثمانی با شاه عباس دوم صحبت کرده، در سفرنامه‌اش آورده است: «اگر شاه عباس بزرگ (یکم) اکنون زنده بود می‌دانست که چطور از موقعیت پیش‌آمده و وضع فعلی (اشارة به ضعف دولت عثمانی در این زمان) استفاده کند» که شاه در پاسخ او گفت: «از آن موقع که دولت آلمان با عثمانی صلح کرده است نباید آسایش و صلح آن‌ها را مختل کرد». ^۳ لذا سیاست شاه عباس دوم نسبت به دولت عثمانی همواره دوستانه و به دور از تنش و خصومت و پایبند به معاهده صلح زهاب بود.

شاه سلیمان نیز همانند شاه عباس دوم بر حفظ مفاد عهدنامه زهاب پایبند بود و از هر گونه تنش با دولت عثمانی خودداری می‌کرد و به هیچ‌یک از درخواست‌های اروپاییان مبنی بر اتحاد نظامی علیه عثمانی پاسخ مثبت نداد. شیخ علیخان زنگنه صدراعظم شاه او را در اجرای این سیاست همراهی می‌کرد.

رویمر معتقد است که «شاه مؤکداً از نقض معاهده زهاب احتراز داشت». ^۴ وجود

۱ ملا کمال منجم(۱۳۳۴)، تاریخ ملا کمال، به کوشش ابراهیم دهگان، اراک: [این نا]، ص ۹۹؛ وحید قزوینی، همان، ص ۳۹۲.

۲ دیوید مورگان(۱۲۷۳)، ایران در قرون وسطی(۱۷۹۷-۱۰۴۰)، ترجمه عباس مخبر، تهران: طرح نو، ص ۱۹۸.

۳ تاورنیه، همان، ص ۴۸۰.

۴ در مورد روابط دیپلماتیک شاه عباس دوم با عثمانی نک: وحید قزوینی، همان، صص ۵۴، ۲۲۲؛ پاول لوفت(۱۳۸۰)، ایران در عهد شاه عباس دوم، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه، ص ۱۰۳؛ عابدینی، همان، صص ۳۸ - ۴۲.

۵ هانس روپرت رویمر(۱۳۸۰)، ایران در راه عصر جدید(تاریخ ایران از ۱۳۵۰ تا ۱۷۵۰)، ترجمه آذر آهنچی، تهران: دانشگاه تهران، ص ۴۰۳.

عهدنامه صلح زهاب و الزام دینی، اخلاقی و سیاسی برای پایبندی به این معاهده و تداوم روابط دوستانه ایران با عثمانی واقعیتی بود که در مذاکرات مختلف میان هیئت‌های دیپلماتیک اروپا و دولت ایران از طرف دولتمردان صفوی به اروپایی‌ها گوشزد می‌شد.^۱

بنا به گزارش کمپفر، شیخ علی خان زنگنه خطاب به هیئت دیپلماتیک سوئد گفت: «پذیرفتن تقاضای شما یعنی اقدام شاه به جنگ، نه با قرارداد صلحی که ما با خواندگار (سلطان عثمانی) منعقد کردہ‌ایم، موافقت دارد و نه اوضاع و احوال روزگار ما چنین اجازه‌ای می‌دهد».^۲ جواب صدراعظم پاسخ روشنی بود مبنی بر اینکه دولت ایران هیچ‌گاه قرارداد صلح با عثمانی را به خاطر اروپاییان زیر پا نمی‌گذارد. همو در مورد تمایلات صلح‌طلبی و پایبندی شاه‌سليمان به معاهده زهاب می‌نویسد: «شاه چندان به صلح، آرامش و نظم علاقمند است که تحمل حرف زور و بی‌قاعده را بر به راه‌انداختن جنگی که مطابق حق و عدالت است ترجیح می‌دهد. وی از روز اول زمامداری، صلح و دوستی را اصل مسلم سیاست مملکت‌داری خود می‌دهد. او همیشه می‌گوید که: بی‌اعتنایی به تجاوزات ناچیز و پرخاشگری مختصر را بهتر از آن می‌داند که دست به جنگی بزند که سرانجامش نامعلوم است. پایبندی او به تعهدات و قراردادهای مملکتی نیز با آنچه گفته‌یم مطابقت دارد. وی به هیچ‌وجه به سائقه منفعت از قول و قرار خود عدول نمی‌کند».^۳ کمپفر در ادامه با اشاره به فرصت‌های پیش‌آمده برای ایران در دوره شاه‌عباس دوم و شاه‌سليمان برای باز پس‌گیری شهرهایی نظری بغداد و بصره از عثمانیان و پیشنهاد آن از سوی هیئت‌های اروپایی می‌گوید: «صلح استوار با باب‌عالی (عثمانی) برای شاه‌سليمان مهم‌تر از امیدواری به یک پیروزی ممکن‌الحصول بود».^۴

به سفیر لهستان، سکورسکی که سعی نمود با یادآوری اقتدار ایران در دوره‌های ایران باستان، دولت ایران را به جنگ با عثمانی ترغیب کند «جواب داده شد که شاه ایران ترجیح می‌دهد که قسمتی از مملکتش را از دست بدهد تا اینکه برخلاف عهدنامه صلحی که با سلطان عثمانی منعقد ساخته است عمل کند و ممالک دیگری را به تصرف درآورد».^۵ شیخ علی خان نیز به نمایندگان دولت‌های آلمان، لهستان، و روسیه در این باره چنین پاسخ داد: «شاه

۱ صادقی، همان، ص. ۵۸۰.

۲ کمپفر، همان، ص. ۸۵.

۳ همان، ص. ۶۸.

۴ همان، ص. ۶۹.

۵ سانسون، همان، ص. ۲۰۵.

ایران به پادشاه عثمانی وعده داده است که با یکدیگر در صلح و آرامش زندگی کنند و شاه ایران هیچ نفع و فایده‌ای را از محترم شمردن قولی که به شاه عثمانی داده است بالاتر نمی‌شناسد. آرشوک جواب داده بود که ترک‌های عثمانی مکرر از قول و وعده‌ای که به شاه ایران داده‌اند عدول کردند و ... به عهد خود وفا نکرده ... به آرشوک جواب داده شد که شاه ایران نقض عهد و پیمان‌شکنی را هنر و افتخاری نمی‌داند و رفتار ناشایسته ترک‌ها را تلافی نمی‌کند و نقض عهد و پیمان‌شکنی را برای ترک‌ها می‌گذارد و از آن تقلید نمی‌کند».^۱

دربار ایران به نماینده دولت روسیه نیز چنین پاسخ داد: «...اگر دولت عثمانی به ضعف دچار شده و خوار و ذلیل گشته است دولت ایران حرفی ندارد ولی ایران نمی‌خواهد که دولت عثمانی به کلی نابود شود و از میان برود؛ زیرا اگرچه دولت عثمانی برای ایران همسایه‌ای قوی است و گاهی وسایل ناراحتی ایران را فراهم می‌کند ولی اگر در همسایگی ایران، دولت دیگری که مذهبش با مذهب ایرانیان اختلاف داشته باشد وجود می‌داشت یعنی همسایه‌ای ما به جای ترکیه (عثمانی) دولتی غیر مسلمان بود تحمل او برای ما دشوارتر می‌بود. برای دولت ایران نفعی ندارد که دولت عثمانی به کلی ضعیف شود و تواند از خود دفاع کند؛ زیرا برای کشور شاهنشاهی ایران ممالکی را که سلطان عثمانی در اختیار دارد در حکم سدی مستحکم است که از هجوم سلاطین مسیحی به کشور ایران جلوگیری می‌کند».^۲

کارری درباره پایبندی شاه سلیمان به صلح عثمانی می‌نویسد: «شاه همیشه در جواب می‌گفت ترک‌ها از او درخواست صلح کرده‌اند او نیز قبول نموده و قول داده و تعهد کرده است و شکستن عهد نامردی است».^۳ به گفته کارری، «صدراعظم (شیخ علی خان) که از طرفداران جدی دوستی با ترک‌ها بود اعتقاد داشت که ترکیه (عثمانی) در واقع برای ایران سدی است در مقابل هجوم مسیحیان، اگر روزی ترک‌ها منهزم و نابود شوند حتماً نوبت حمله به ایران خواهد رسید و ایران در برابر آنان امکان پایداری نخواهد داشت».^۴ به نظر می‌رسد که دولتمردان صفوی در ک می‌کردند که دولت عثمانی سدی است در برابر توسعه طلبی اروپا.^۵

۱ سانسون، همان، ص ۱۷۳.

۲ همان، صص ۱۷۵ - ۱۷۴.

۳ جوانانی فرانچسکو جملی کارری (۱۳۸۳)، سفرنامه کارری، ترجمه عباس نخجوانی و عبدالعلی کارنگ، تهران، علمی و فرهنگی، ص ۱۱۰.

۴ همان، ص ۱۱۰.

۵ رسول جعفریان (۱۳۸۸)، سیاست و فرهنگ روزگار صفوی، ج ۱، تهران: علم، ص ۴۶.

در جواب آخرین اصرارهای نمایندگان اروپایی (لهستان، آلمان و روسیه) به دربار ایران، شیخ علی خان به آن‌ها خاطر نشان ساخت که آقایان فراموش نفرمایید که باز کردن سر کندوی بسته، کار خطرناکی است؛ زیرا کسی که سر کندو را باز می‌کند ممکن است در هجوم زبورها قرار گیرد و نیش مگس‌ها به او آسیب برسانند. اعتمادالدوله با بیان این عبارت و به کار بردن این تعبیر خواسته که به آن‌ها بفهماند که پادشاه عثمانی که وحشتناک‌ترین دشمن ایران سرگرم مبارزه با مسیحیان است، دولت ایران در کمال آرامش به سر می‌برد.^۱ و با پیوستن ایران به اتحادیه نظامی عثمانی، تاتارهای ازبک و مغول هم کیش با دولت عثمانی، ایران را مورد حمله خود قرار می‌دهند. بدون اینکه از کشورهای مسیحی امید کمکی وجود داشته باشد.^۲ در واقع صدراعظم با این عبارات به آن‌ها بفهماند که دوستی با دولت عثمانی بهتر از دوستی با دولت‌های اروپایی و اتحاد با آنان علیه عثمانی است.

پاسخ‌های شاه‌سليمان به نامه پاپ اینوسان یازدهم و فابریتیوس سفیر هیئت سوئدی در راستای پایبندی ایران به معاهده زهاب و روابط دوستانه با عثمانی و اعلام بی‌طرفی در منازعات عثمانی و اروپاست. وی در نامه‌اش به پاپ اینوسان یازدهم نوشت: «چون دیرباز زمانی دراز است که این خانواده معدلت رسوم با پادشاهان آن مرز و بوم صلح نموده‌اند و درین مدت متمادی تمام از آن جانب امر منافی به ظهور نرسیده درین وقت ارتکاب مراتب خلاف رضای بی‌همتا و مخالف فرموده حضرت و در عقده تعویق و موقوف به وقف خود است».^۳ شاه‌سليمان همچنین خطاب به فابریتیوس گفت: «اجداد من پیمان صلح بسته‌اند و من تا ابد نسبت به آن وفادار خواهم بود. لعنت بر اولین کسی که دوباره دست به شمشیر برد».^۴

گرچه نویسنده‌گانی مانند لکهارت دلیل رد پیشنهادهای اروپاییان را سستی و بی‌حالی شاه‌سليمان منه مصلحت اندیشی وی می‌دانند^۵ با اطمینان می‌توان گفت که شاه‌سليمان و دربار صفوی مناسب‌ترین و منطقی‌ترین جهت‌گیری را انتخاب نموده و با انتخاب بی‌طرفی ایران را از جنگی ناخواسته و نتایجی نامعلوم نجات داد.

شاه سلطان حسین نیز پایبند به معاهده زهاب بود و روابط دوستانه‌ای با دولت عثمانی

۱ سانسون، همان، ص ۱۷۵.

۲ همان.

۳ فلسفی، سیاست خارجی ایران در دوره صفویه، ص ۳۱۷؛ کاؤوسی عراقی، همان سندش ۸۸، صص ۱۹۲ - ۱۹۳.

۴ متی، همان، ص ۳۰ به نقل از فابریتیوس.

۵ لکهارت، همان، ص ۲۵.

داشت که طی آن سفیرانی میان دو دولت رد و بدل شدند. نصیری، از رفت و آمد سفیرانی از دولت ایران و عثمانی گزارش‌هایی ارائه کرده است.^۱ همچنین سفیر دولت عثمانی به نام احمد دری افندی در سال‌های پایانی حکومت شاه سلطان حسین به ایران آمد.^۲ و شاه نیز در سال ۱۱۳۴ق/ ۱۷۲۱م سفیری به نام مرتضی قلیخان به دربار عثمانی فرستاد^۳ که بسیار مورد تکریم عثمانی قرار گرفت. حتی اختلاف ایران و عثمانی در دوره شاه سلطان حسین بر سر مسئله بصره، روابط دوستانه و مسالمت‌آمیز طرفین را برابر نزد و موجب درگیری نظامی جدید نشد.^۴

۳. ضعف سپاه و قوای نظامی ایران

در کنار دو علت ذکر شده در زمینه علل اتخاذ جهت‌گیری بی‌طرفی صفویان پس از معاہده زهاب در منازعات دولت عثمانی و اروپا بایستی به علت سومی هم به نام ضعف سپاه و قوای نظامی ایران پس از شاه عباس یکم و بهویژه پس از انعقاد معاہده زهاب پاشاره کرد که در اتخاذ بی‌طرفی تأثیر داشته است.

به نظر می‌رسد که ضعف سپاه و قوای نظامی ایران از دوره شاه صفی و حتی قبل از معاہده زهاب شروع گردید. لذا باید با متى هم عقیده شد که بر این باور است: «اشتباه است که انعقاد معاہده صلح را به عنوان سر آغاز ضعف روحیه جنگی ایرانیان و علت اصلی ناکارآمدی و فروپاشی ماشین جنگی صفویان تصور نماییم، لکن بدون تردید، آن معاہده در دراز مدت روند آماده باش‌های نظامی را کاهش داد». اما انعقاد معاہده زهاب و آرامش و امنیتی که پس از آن در کشور به وجود آمد، روند ضعف سپاه و قوای نظامی ایران را شدت بخشید. نبود تهدید خارجی و وجود امنیت داخلی، لزوم نگهداری قشون آماده را از حوزه اولویت‌ها حذف کرد و حتی پس از مرگ ساروتنی، وزیر شاه عباس دوم در سال ۱۰۵۵ق/ ۱۶۴۵م اوضاع سپاه بیشتر رو به وخامت رفت. علت این امر از سویی تفرقه و چندستگی و از طرفی حیف و میل بودجه قشون و عدم رسیدگی به معاش سربازان بود.^۵ به نظر می‌رسد ضعف و

۱ نصیری، همان، صص ۱۶۵-۱۶۶.

۲ محمدماین ریاضی (۱۳۶۸)، سفارتمانه‌های ایران: گزارش‌های مسافرت و مأموریت سفیران عثمانی در ایران، تهران: توس، صص ۴۹ - ۵۲.

۳ همان، ص ۵۷.

۴ در مورد اختلاف ایران و عثمانی بر سر بصره در دوره شاه سلطان حسین نک: نصیری، همان، صص ۱۴۲ - ۱۶۵؛ لکهارت، همان، صص ۴۴ - ۴۶.

۵ متی، همان، ص ۱۲.

۶ ویلم فلور (۱۳۸۸)، دیوان و قشون در عصر صفوی، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: آگه، ص ۲۷۳.

انحطاط سپاهیان ایران در دوره شاه عباس دوم نمایان گردید. اگرچه شاه عباس دوم در سال ۱۰۵۸ق/ ۱۶۴۸م قندهار را تصرف کرد اما به زودی بعد از آن دگرگونی اوضاع سیاسی در وضعیت سپاه تأثیر گذاشت. خطرهایی که قبل امی توансه بقای حکومت یا تمامیت ارضی آن را تهدید کند یا از میان رفته بود و یا دیگر واقعاً چنان خطرناک نبود که مستلزم آمادگی سپاهی نیرومند با نفرات زیاد باشد. چون دیگر دولت اهداف توسعه طلبی را تعقیب نمی‌کرد، عملیات نظامی محدود به لشکرکشی‌های کوچک بود که یا در داخل مملکت یا در مرزها به منظور تأدیب و تنبیه انجمام می‌شد. شکوه و جلال، تجمل و خوشگذرانی رایج در دربار به تدریج تأثیر مخرب خود را در روحیه و اخلاق سپاهیان شاهی بر جای نهاد.^۱

علاوه بر اینکه از تعداد نفرات سپاه در ایالت و ولایات کاسته شد توپخانه در این میان از سایر قسمت‌ها بیشتر زیان دید و چون مورد استفاده نبود روز به روز رو به تحلیل و رکود میرفت.^۲

شاردن در مورد وضعیت سپاه در دوره شاه عباس دوم می‌نویسد: «در سال ۱۰۷۲ق/ ۱۶۶۶م این پادشاه به سران سپاه فرمان داد رژه کاملی ترتیب دهنده تا وی عده سپاهیان و سلاح و آمادگی آنان را ببیند ... و پس از پایان رفقن مراسم دریافت فرماندهان سپاه برای آنکه عده سپاهیان را بیش از آنچه بود بنماید هر یک را با اسب و تجهیزات ده دوازده بار از برابر وی گذرانده‌اند». ^۳

شاه عباس دوم پس از آن در صدد اصلاح ارتش و سپاه برآمد اما اجل به او مهلت نداد. فرایند ضعف ارتش و سپاه در دوره شاه سلیمان آهنگ شدیدتری به خود گرفت. کمپفر به کاهش نیروهای قورچی و ضعف توپخانه در دوره شاه سلیمان اشاره کرده است.^۴ تجمل-پرستی، حذف مقام سپهسالار به عنوان فرماندهی کل قوا، عدم آشنایی سربازان با تمرین‌های نظامی و فنون سپاهی گری و بی‌توجهی درباریان به سپاهیان از جمله عوامل ضعف سپاه و قوای نظامی ایران در این زمان بودند.^۵

دولتمردان صفوی اگرچه در مذاکراتشان با هیئت سیاسی اروپاییان که برای اتحاد با ایران علیه عثمانی وارد ایران می‌شدند، ضعف قوای نظامی ایران و ناتوانی جنگی در مصاف با عثمانی اشاره‌ای نمی‌کردند، اما بی‌تردید، این مسئله در تصمیم‌گیری آنان مؤثر بود. لکهارت براین باور

^۱ رویمر، همان، ص ۳۸۱.

^۲ خان بابا بیانی(۱۳۸۴)، تاریخ نظامی ایران جنگهای دوره صفویه، تهران: مرشد، ص ۱۰۲.

^۳ شاردن، همان، ج ۳، ص ۱۱۹۷.

^۴ کمپفر، همان، صص ۸۸ و ۹۰.

^۵ شاردن، همان، ج ۳، صص ۱۱۹۸ - ۱۲۰۴.

است که به علت ضعف قشون ایران و خرابشدن روحیه سربازان در آن وقت، عکس العمل پادشاه (یعنی رد پیشنهاد اروپاییان از سوی شاه سلیمان) عاقلانه بود.^۱ نوایی نیز معتقد است: «سفرای اروپایی پس از اقامت در ایران متوجه می‌شدند که دیگر قرباشان مرد جنگ نیستند و اگر شمشیری بر کمر دارند شمشیری از طلاست با نیامی مرصع به جواهر گرانیها. شمشیری است که در مراسم تشریفاتی زیبا و گرانیهاست ولی شمشیر میدان کارزار نیست».^۲

رافائل دومان کشیش فرانسوی در دربار شاه سلیمان نیز بر همین عقیده است و می‌نویسد: «چنین وضعیتی بی‌نظیر است. ایرانیان فاقد قدرت اراده هستند و حتی نمی‌توانند در مورد سازماندهی یک اردوکشی بیندیشند».^۳ چنین به نظر می‌رسد که منظور دومان، ضعف ارتش و قوای نظامی ایران در این دوره است.

به هر حال میراث این نابسامانی در وضعیت سپاه و قوای نظامی به شاه سلطان حسین رسید، در هنگامه‌ای که جنگ و لشکرکشی‌های بزرگ خارجی صورت نمی‌گرفت و در شرایطی که بیشترین اهتمام صفویان معطوف به آشفتگی‌های گاه به گاه در کناره‌های شرقی و جنوبی کشور می‌شد، ساختار نظامی و گروه‌های حرفه‌ای جنگجویان دیگر مانند گذشته ارجمند نبودند.^۴ اگرچه شاه سلطان حسین بی به ضعف سپاهیان ایران در این دوره برد و در نامه‌هایی از پادشاهان اروپایی درخواست مهندس و توپچی و افسر متخصص کرد اما این مسئله به ورطه فراموشی سپرده شد.^۵ ابوطالب موسوی فندرسکی، مؤلف تحفة‌العالم به تفصیل در مورد اوضاع بد و نابسامان سپاهیان ایران در زمان شاه سلطان حسین سخن گفته است. وی با اشاره به این که دولت ایران در این زمان شانس آورد که از سوی دشمنانی قوی مورد تهاجم قرار نگرفت،^۶ از آگاهی و توجه شاه سلطان حسین به اوضاع نابسامانی سپاه در این زمان و دلایل آن سخن می‌راند. به گفته فندرسکی، شاه سلطان حسین دلیل ضعف سپاهیان ایران را تجمل پرستی و تزیین گرایی می‌داند،^۷ و سپس شاه از اراده خود برای اصلاح ارتش و سپاه سخن

۱ لکهارت، همان، ص ۲۵.

۲ نوایی، ایران و جهان، ج ۱، ص ۳۸۰.

۳ متی، همان، صص ۳۶ - ۳۵ به نقل از دومان.

۴ منصورصفت گل (۱۳۸۱)، ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی (تاریخ تحولات دینی ایران در سده‌های دهم تا دوازدهم هجری قمری)، تهران: مؤسسه خدمات فرهنگی رسان، ص ۹۵.

۵ بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۱۰۵.

۶ سید ابوطالب موسوی فندرسکی (۱۳۸۸)، تحفة‌العالم (در اوصاف و اخبار شاه سلطان حسین)، به کوشش رسول جعفریان، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد کتابخانه مجلس شورای اسلامی، ص ۹۰.

۷ همان، صص ۸۷-۸۶.

می‌گوید.^۱ به رغم فندرسکی البته هیچ وقت اصلاح ارتش و سپاه در دوره شاه سلطان حسین صورت نگرفت.

منابع به کرات از ضعف سپاهیان در این دوره اشاره دارند. حزین در این باره می‌نویسد: «چون قرن‌ها بود که معموری و آسودگی و اتمام جمیع نعمت‌های دنیویه در ممالک بهشت-نشان ایران، نصاب کمال یافته مستعد آسیب عین‌الکمال بود پادشاه و امراء غافل و سپاه آسایش طلب را که قریب به یک‌صد سال شمشیر از نیام بر نیاورده بود، دغدغه علاج آن فتنه (فتنه افغان) به خاطر نمی‌گذشت».^۲

کارری به عدم آشنایی سپاهیان به فنون جنگی و بی‌اطلاعی از نظام دریایی و عدم نظم و ترتیب سپاهیان در جنگ، در این زمان اشاره کرده است.^۳ اسرائیل اوری سفیر روسیه، و دری‌افندی سفیر عثمانی در دوره شاه سلطان حسین به ضعف و سستی و اوضاع نابسامان سپاهیان و قوای نظامی ایران در این دوره اشاره کرده‌اند.^۴

سراینده مکافات‌نامه که در دوره شاه سلطان حسین می‌زیسته، اشعاری در مورد ضعف سپاه و قوای نظامی ایران سروده است. وی در مورد قسمتی از سپاه ایران که از ییگزادگان تشکیل شده بود می‌گوید:

که سنجابشان بود دایم قراش
به غیر از ضروری به جای دگر
ز خمیازه افتاده بر پشت خویش
ز ده سالگی تا چهل سالگی
نجس کرده شلوار را در گریز^۵

در ایاتی دیگر از ظاهر آراسته سپاه اما میان‌تهی می‌گوید:

همه غرق آهن ز دُم تا بگوش
به سیرت پری‌چهره و خوش اندام

جوانان بگزاده خوش قماش
نکرده ز دامان مادر سفر
گلوشان ز آروق گردید ری
به حمام هم رفته با پالکی
اگر دیده در خواب شمشیر تیز

امیران خوش‌یال زربفت‌پیش
به صورت همه رستم و زال و سام

۱ فندرسکی، همان، ص ۸۷

۲ محمدعلی حزین لاهیجی (۱۳۳۲)، تاریخ حزین (واخر صفویه، فتنه افغان، سلطنت نادرشاه و احوال جمعی از بزرگان)، اصفهان: تأیید، ص ۵۲.

۳ کارری، همان، ص ۱۸۲

۴ ریاحی، همان، ص ۹۷؛ بیانی، تاریخ نظامی ایران، ص ۱۰۶ به نقل از اسرائیل اوری.

۵ مکافات‌نامه، مندرج در سیاست و فرهنگ روزگار صفوی، ج ۲، ص ۱۷۳۰.

به هیئت همه گیو و گودرز و طوس ز زینت زده طعنه بر نو عروس^۱ حال سؤال اینجاست آیا با توصیف شرایط مذکور در مورد اوضاع سپاهیان و قوای نظامی ایران در این زمان، بهترین و منطقی‌ترین جهت گیری صفویان در منازعات میان دولت عثمانی و اروپا جهت گیری بی‌طرفی نبود؟ برخی نویسنده‌گان معتقدند که در این دوره دولت صفوی آنقدر قدرت داشت که بتواند فعالیت نظامی علیه عثمانی انجام داده و شهرهای بغداد، بصره و... را از عثمانی‌ها پس بگیرد.^۲ اما باستی خاطر نشان ساخت که اگرچه در این دوره دولت عثمانی در گیر جنگ با اروپائیان بود و توجهی به قلمرو شرقی خود نداشت و تا حدودی ضعیف شده بود اما معلوم نبود که دولت صفوی بتواند بر عثمانی پیروز شود؛ زیرا هم صفویان اقدار نظامی پیشین خود را از دست داده بودند و هم عثمانی آنقدر ضعیف نبود که نتواند جلوی حملات ایرانیان را بگیرد و از ایران شکست بخورد و به سادگی مناطق استراتژیکی مانند بغداد و بصره را از دست بدهد، و به همین دلیل، دولت عثمانی در هنگام سقوط صفویان بار دیگر سرزمین‌های غربی ایران را مورد تجاوز قرار داد.

نتیجه گیری

یکی از جهت گیری‌های اصلی سیاست خارجی صفویان پس از معاہدۀ زهاب، ترک اتحاد و ائتلاف با اروپائیان در قبال منازعات دولت عثمانی و اروپا بود. زیرا با وجود اشتیاق ظاهری اروپائی‌ها به این ائتلاف و نیاز طرفین به این اتحاد، طرف‌های اروپایی نشان دادند که توجهی به دورنمای طرح ندارند و مصالح مقتطعی را بر اهداف مشترک ترجیح می‌دهند. به علاوه اروپا قصد نداشت که بی‌جهت خود را در گیر خصوصت‌های ایران و عثمانی کند و با کمک به ایران، ایران را قادر نمند کند و تهدیدی بالقوّة علیه اروپائیان شود. از سوی دیگر جنگ میان دو دولت مسلمان ایران و عثمانی به نفع اروپا بود، زیرا هر دو دشمن مسیحیان بودند. اختلافات موجود میان دول اروپایی و همان‌گنگ نبودن در جبهه مشترک علیه عثمانی، مشکلات ارتباطی و نیز گرفتاری‌ها و مشکلات داخلی ایران و اروپا از دیگر دلایل به ثمر نرسیدن اتحاد نظامی ایران و اروپا بود. با وجود این، و با آگاهی دولت‌های اروپایی در گیر با عثمانی مانند اتریش، لهستان، ونیز، سوئیس، روسیه و دستگاه پاپ آنان در دوره شاه عباس دوم، شاه سلیمان و شاه سلطان حسین هیئت‌های دیپلماتیک فراوانی به دربار ایران برای ترغیب

۱ مکافات نامه، ج ۲، ص ۱۷۳۱.

۲ صادقی، همان، ص ۵۸۲.

صفویان برای اتحاد نظامی با اروپا علیه عثمانی فرستادند و از هر ترفندی برای رسیدن به مقصودشان استفاده کردند، اما از آنجا که دولت صفوی در این زمان با آگاهی و درک کامل از تحولات منطقه‌ای و جهانی و در پیش‌گرفتن سیاستی عقلایی، تغییر جهت داده و بی‌طرفی را در قبال کشمکش‌های دولت عثمانی و اروپا اختیار کرده بود، به هیچ‌یک از درخواست‌های آنان در این زمینه پاسخ مثبت نداد و خود را در گیر جنگی ناخواسته و سرانجامی نامعلوم نکرد و خواهان حفظ وضع موجود بود. دولت صفوی برای اتخاذ این سیاست، دلایل گوناگونی داشت. تجربیات ایرانیان در مورد اروپاییان که از دوره آق‌قویونلوها مصمم بودند ایران را در یک اتحاد ضد عثمانی گرفتار سازند، حتی بدون اینکه هیچ‌یک از تعهدات خود را در خصوص مساعدت نظامی به ایران عملی نمایند، دولتمردان صفوی را بیشتر ترغیب نمود که پس از معاهده صلح زهاب، در تصمیم خود مبنی بر رعایت اصل بی‌طرفی در منازعات میان عثمانی و اروپا مصمم شوند. در واقع دولتمردان صفوی در این دوره بر اساس تجارب شاهان پیشین خود، به بی‌اعتمادی نسبت به اروپاییان و وعده‌های توخالی‌شان بی‌برده بودند. در کنار این بی‌اعتمادی، صفویان به یکی از تکالیف مهم اسلامی خود یعنی «وفای به عهد» در معاهده صلح (زهاب) با عثمانی عمل کردند. دولت صفوی با پایبندی به این صلح و با در پیش-گرفتن سیاست همزیستی مسالمت‌آمیز با همسایه مسلمانش (دولت عثمانی)، صلح را به جنگ ترجیح داده و به خاطر اروپاییان نقض عهد نکرد. به علاوه دولت صفوی در این زمان دچار ضعف سپاه و قوای نظامی بود و عملأً اقتدار نظامی پیشین خود را از دست داده بود. اگرچه دولتمردان صفوی در گفتگوهایشان با نمایندگان دول اروپایی در باب اتحاد نظامی علیه عثمانی، به این مسئله اشاره‌ای نداشته‌اند؛ اما به نظر می‌رسد که از ضعف نیروی نظامی خود آگاه بوده‌اند و این امر در تصمیم آنان تأثیرگذار بوده است. اگرچه دولت عثمانی نیز در این زمان با دول اروپایی در گیر جنگ بوده و تا حدودی ضعیف شده بود اما به نظر می‌رسد آنقدر قدرت و توان نظامی داشت که بتواند جلو حملات صفویان را بگیرد و به سادگی مناطق استراتژیکی مانند عراق را از دست ندهد. لذا عاقلانه‌ترین و منطقی‌ترین تصمیم دولتمردان صفوی در این زمان، احتراز از جنگ با دولت عثمانی و اعلام بی‌طرفی در منازعات میان عثمانی و اروپا بود.

منابع و مأخذ

الف. کتاب‌ها

- آقامحمد زنجانی، مهدی(۱۳۸۲)، استاد روابط تاریخی ایران و پر تعالیٰ ۱۷۵۸ - ۱۵۰۰، تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات.
- احمدیاقی، اسماعیل(۱۳۸۶)، دولت عثمانی از اقتدار تا انحلال، ترجمه رسول جعفریان، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- اصفهانی، محمد معصوم بن خواجه(۱۳۶۸)، خلاصه السیر(تاریخ روزگار شاه صفی صفوی)، به کوشش ایرج اشار، تهران: علمی.
- اوروچیگ بن سلطان علی ییگ(۱۳۳۸)، دون زوان ایرانی، ترجمه مسعود رجبنیا، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- اووزون چارشلی، اسماعیل حقی(۱۳۷۰)، تاریخ عثمانی از فتح استانبول تا مرگ سلطان سلیمان قانونی، ج ۲، ترجمه وهاب ولی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- اینالحق، خلیل(۱۳۸۸)، امپراتوری عثمانی عصر متقدم ۱۶۰۰ - ۱۳۰۰، ترجمه کیومرث قرقلو، تهران: بصیرت.
- بیانی، خان بابا(۱۳۸۴)، تاریخ نظامی ایران جنگهای دوره صفویه، تهران: مرشد.
- پارسا دوست، منوچهر(۱۳۷۷)، شاه تهماسب اول، تهران: انتشار.
- پور گشتال، هامر(۱۳۸۷)، تاریخ امپراتوری عثمانی، ۵، ترجمه میرزا زکی علی آبادی، به اهتمام جمشید کیانفر، تهران: اساطیر.
- تاورنیه، زان پاپیست [بی‌تا]، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، با تجدید نظر حمید شیرانی، اصفهان: کتابخانه سنایی و کتابفروشی تأیید اصفهان.
- ثابتیان، ذیح الله(۱۳۴۳)، استاد نامه‌های تاریخی دوره صفویه، تهران: ابن سینا.
- جعفریان، رسول(۱۳۸۸)، سیاست و فرهنگ روزگار صفوی، ج ۱ و ۲، تهران: علم.
- جمالزاده، محمدعلی(۱۳۷۲)، تاریخ روابط روس و ایران، تهران، بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار.
- حائزی، عبدالهادی(۱۳۸۷)، نخستین رویارویی اندیشه‌گران با دوره‌ی تمدن بورژوازی غرب، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- حزین لاهیجی، محمدعلی(۱۳۳۲)، تاریخ حزین (اوخر صفویه، قنه افغان، سلطنت نادرشاه و احوال جمعی از بزرگان)، اصفهان: تأیید.
- حق‌شناس کمیاب، سیدعلی(۱۳۹۰)، مبانی دیپلماسی و آداب دیپلماتیک، تهران: سنا.
- دل‌واله، پیترو(۱۳۸۰)، سفرنامه پیترو دل‌واله، ج ۱، ترجمه محمود بهروزی، تهران: قطره.
- راس، لرد کین(۱۳۷۳)، قرون عثمانی، ترجمه پروانه ستاری، تهران: کهکشان.

- روملو، حسن‌ییگ (۱۳۸۴)، *احسن التواریخ*، ج ۳، مصحح عبدالحسین نوایی، تهران: انتشارات اساطیر.
- رویمر، هانس روبرت (۱۳۸۰)، ایران در راه عصر جدید (تاریخ ایران از ۱۳۵۰ تا ۱۷۵۰)، ترجمه آذر آهنچی، تهران: دانشگاه تهران.
- روشنی زعفرانلو، قادرالله و انور، ایرج (به کوشش) (۱۳۵۲)، استناد مربوط به روابط تاریخی ایران و جمهوری ونیز از دوره ایلخانان تا عصر صفوی، تهران: دانشگاه تهران.
- ریاحی، محمدامین (۱۳۶۸)، *سفرنامه‌های ایران: گزارش‌های مسافرت و مأموریت سفیران عثمانی در ایران*، تهران: توس.
- سانسون، مارتین (۱۳۴۶)، *سفرنامه سانسون* (وضع کشور شاهنشاهی ایران در زمان شاه سلیمان صفوی)، ترجمه نقی تقضیلی، تهران: ابن سینا.
- سفرنامه برادران شریلی (۱۳۶۲)، به کوشش علی دهباشی، ترجمه آوانس، تهران: نگاه.
- سفرنامه‌های ونیزیان در ایران (شش سفرنامه) (۱۳۴۹)، ترجمه منوچهر امیری، تهران: خوارزمی.
- سوانح نگار تفرشی، ابوالمفاخر بن فضل الله حسینی (۱۳۸۸)، *تاریخ شاه صفی* (تاریخ تحولات ایران در سال‌های ۱۰۳۱-۱۰۵۲ هـ)، تهران، میراث مکتب.
- شاردن، زان (۱۳۷۴)، *سفرنامه شاردن*، ج ۳ و ۴، ترجمه اقبال یغمایی، تهران: توس.
- شاو، استانفورد جی (۱۳۷۰)، *تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید*، ج ۱، ترجمه محمود رمضانزاده، مشهد: معاونت فرهنگی آستان قدس رضوی.
- صفت گل، منصور (۱۳۸۸)، *فرار و فرود صفویان*، تهران: کانون اندیشه جوان.
- ---- (۱۳۸۱)، ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی (تاریخ تحولات دینی ایران در سده‌های دهم تا دوازدهم هجری قمری)، تهران: رسا.
- طاهری، ابوالقاسم (۱۳۸۳)، *تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از مرگ تیمور تا مرگ شاه عباس*، تهران: علمی و فرهنگی.
- عابدینی، ابوالفضل (۱۳۸۸)، *مناسبات سیاسی، نظامی اقتصادی، مذهبی صفویه و افشاریه با عثمانی از معاهده زهاب تا کردان*، تهران: طها الهیه.
- فردیک، محمد (۱۳۳۲)، *احسن التواریخ* (تاریخ دولت علیه عثمانی)، ترجمه میرزا عبدالباقی مستوفی اصفهانی، تهران: مطبوعه برادران باقرزاده.
- فلسفي، نصرالله (۱۳۴۲)، *سیاست خارجی ایران در دوره صفویه*، تهران: سازمان کتابهای جیبی.
- ---- (۱۳۵۲)، *زندگانی شاه عباس اول*، ج ۵، تهران: دانشگاه تهران.
- فلور، ویلم (۱۳۸۸)، *دیوان و قشوں در عصر صفوی*، ترجمه کاظم فیروزمند، تهران: آگه.
- فندرسکی، سید ابوطالب موسوی (۱۳۸۸)، *تحفة العالم* (در اوصاف و اخبار شاه سلطان حسین)، به کوشش رسول جعفریان، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
- فیگوئرو، دن گارسیا دیسیلو (۱۳۶۳)، *سفرنامه سفیر اسپانیا در دربار شاه عباس اول*، ترجمه غلامرضا

- سمیعی، تهران: نو.
- قمی، قاضی احمد بن شرف الدین الحسینی الحسینی (۱۳۸۳)، خلاصة التواریخ، ج ۱، تصحیح احسان اشرافی، تهران: دانشگاه تهران.
- قوام، سید عبدالعلی (۱۳۹۰)، اصول سیاست خارجی و سیاست بین‌الملل، تهران: سمت.
- کاتف، فدت آنفاس یویچ (۱۳۸۵)، سفرنامه، ترجمه محمدصادق همایون‌فرد، تهران: کتابخانه ملی ایران.
- کارری، جوانی فرانچسکو جملی (۱۳۸۳)، سفرنامه کارری، ترجمه عباس نخجوانی و عبدالعلی کارنگ، تهران: علمی و فرهنگی.
- کاووسی عراقی، محمدحسن (۱۳۷۹)، استناد روابط دولت صفوی با حکومت‌های ایتالیا، تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات.
- کمپفر، انگلبرت (۱۳۶۳)، سفرنامه کمپفر، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: خوارزمی.
- لکهارت، لارنس (۱۳۸۳)، انفراض سلسله صفویه، ترجمه اسماعیل دولتشاهی، تهران، علمی و فرهنگی.
- لوفت، پاول (۱۳۸۰)، ایران در عهد شاه عباس دوم، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه
- لوئیس، برnard (۱۳۵۰)، استانبول و تمدن امپراتوری عثمانی، ترجمه ماه ملک بهار، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- متی، رودلف.پ. (۱۳۸۷)، اقتصاد و سیاست خارجی عصر صفوی (چهار مطالعه موردی)، ترجمه حسن زندیه، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- منجم، ملا کمال (۱۳۴۴)، تاریخ ملا کمال، به کوشش ابراهیم دهگان، اراک: [بینا].
- مور گان، دیوید (۱۳۷۳)، ایران در قرون وسطی (۱۷۹۷-۱۴۰۰)، ترجمه عباس مخبر، تهران: طرح نو.
- نصیری، محمدابراهیم بن زین العابدین (۱۳۷۳)، دستور شهریاران (سالهای ۱۱۰۵ تا ۱۱۱۰) هـ ق پادشاهی شاه سلطان حسین صفوی، به کوشش محمد نادر نصیری مقدم، تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار.
- نقیب‌زاده، احمد (۱۳۸۴)، جامعه‌شناسی بیطری و روانشناسی انزواگرایی در تاریخ دیپلماسی ایران، تهران: وزارت امور خارجه، مرکز چاپ و انتشارات.
- نوابی، عبدالحسین (۱۳۷۲)، روابط سیاسی ایران و اروپا در عصر صفوی، تهران، ویسمن.
- ———— (۱۳۶۳)، ایران و جهان (از مغول تا قاجاریه)، ج ۱، تهران: هما.
- واله اصفهانی، محمدیوسف (۱۳۸۰)، خلد بربن، (ایران در زمان شاه صفی و شاه عباس دوم)، تصحیح و تعلیق محمد رضا نصیری، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
- وسینچ، وین (۱۳۴۶)، تاریخ امپراتوری عثمانی، ترجمه سهیل آذری، تهران: کتابفروشی تهران.
- وحید قروینی، محمدطاهر بن حسین (۱۳۸۳)، تاریخ جهان آرای عباسی، مقدمه، تصحیح و تعلیقات سعیدمیر محمدصادق، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

- همایون، غلامعلی(۱۳۴۸)، اسناد مصور اروپاییان از ایران از اوایل قرون وسطی تا اواخر قرن هجدهم، ج ۱، تهران: دانشگاه تهران
- هوشنگ مهدوی، عبدالرضا(۲۵۳۵) شاهنشاهی، تاریخ روابط خارجی ایران از ابتدای صفویه تا پایان جنگ دوم جهانی، تهران: انتشارات امیرکبیر.

ب. مقالات

- افشار، ایرج(۱۳۴۱)، «دو فرمان صفوی مربوط به روابط ایران و لهستان»، راهنمای کتاب.
- بیانی، خانبابا(۱۳۵۳)، «روابط سیاسی و دیپلماسی ایران و پولونی در زمان صفویه»، بررسی‌های تاریخی، ش ۳.
- بیگدلی، علی(۱۳۸۵)، «روابط خارجی ایران حصر صفوی»، زمانه، ش ۵۰.
- حبیب‌الهی، محمد(۱۳۵۸)، «روابط ایران و لهستان در طی قرون»، وحید، ش ۲۶۲ و ۲۶۳.
- دایندو، جولانتا سیراکاسکا(۱۳۸۳)، «مناسبات ایران و لهستان در دوران صفوی»، ترجمهٔ خسرومشهوری مقدم، تاریخ روابط خارجی، ش ۲۰.
- صادقی، مقصودعلی(۱۳۸۳)، «چالشهای ایران و اروپا بر سر مسئله عثمانی»، مجموعه مقالات همایش صفویه در گشته تاریخ ایران زمین، به اهتمام مقصودعلی صادقی، تبریز: ستوده.
- مشققی‌فر، ابراهیم(۱۳۸۲)، «طرح اتحاد ایران و اروپا در دوره صفوی»، تاریخ روابط خارجی، ش ۱۷.

ج. نسخ خطی

- کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، به شماره‌های ۶۵۱۷ و ۲۲۵۰.
- کتابخانه ملی، به شماره ۱۳۳۸.
- کتابخانه مجلس شورای اسلامی، به شماره‌های ۶۱۱، ۳۴۵۵، ۳۳۴۹، ۷۲۴.
- کتابخانه ملک، به شماره‌های ۴۵، ۴۷، ۶۲۹۲، پ.

د. منابع انگلیسی

- A Chronicle of the Carmelites in Persia and Papal Mission of the XVII and XVIIIth Centuries(1939), London, EYRE, Vol 1.
- Hernan, Enrique Garcia(2012)," The Holy See. The Spanish Monarchy and Safavid Persia in the Sixteenth Century; Some Aspects of the Involvement of the Society of Jesus", in; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig,London. NewYork:I.B.TAURIS.
- Matthe, Rudolph(1999),"The Politics of Trade in Safavid Iran,Silk For Silver,1600-1730",Combridge University Press.
- Rota, Giorgio(2012)," Safavid Persia and Its Diplomatic Relations With Venice": in ; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig,London. NewYork: I.B.TAURIS:
- Trobest, Stefan(2012)," Sweden , Russia and the Safavid Empire: A Mercantile

- Prespective “, in; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig,London. NewYork: I.B.TAURIS
- Tucker, Enrest(2012),” From Rhetoric of War to Realities of Peace : The Evolution of Ottoman -Iranian Diplomacy through the Safavid Era”, in ; *Iran And The World In The Safavid Age*, Edited Willem Floor and Edmund Herzig, London. NewYork: I.B. TAURIS.

و. منابع روسي

AVPR= АВПРИ : Архив внешней политики Российской империи

آرشیو سیاست خارجی امپراتوری روسیه